

bb 80./ Losonczi pál...4.folyt/pg

- kőrösi csoma sándor, a nagy keletkutató értékes szolgálattal járult hozzá az általános tudomány gyarapodásához. mi ugyanakkor az indiai és a magyar nép barátsága kiépítésének előhírnökeként is tekintjük. kőrösi csoma sándor páratlan vállalkozását a szocialista magyar népköztársaság váltotta valóra: szoros és tartós kapcsolatokat épített ki magyarország és india népei között. mostani hivatalos indiai látogatásunk eredményei újabb bizonyítékok erre - mondta losonczi pál./mti/

--

bb 82. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától zárásig

ny la

1976 december 13.

71. könyvtárközi bizottság
72. megemlékezés a vietnami fegyveres erők napjáról
73. a hmf és a kisz kapcsolata szolnok megyében / 10.sz.jav/
74. új nagyközségi tit szervezet
75. husz éves a veszprémi szimfonikus zenekar
76. a vigszínház bemutatója szolnokon
77. zenés vígjáték ősbemutatója nyiregyházán
78. időjárásjelentés
79. szlovák pedagógus képzőművészek kiállítása
80. losonczi pál hazaérkezett Indiából
81. a néphadsereg művészegyüttesének fellépése az operettszínházban
82. hírejgyzék

x x x

a 11. számú javítás a bb 70.számú hirjegyzékre vonatkozik./mti

--  
-56-

v é g e .

készült az mti belföldi szerkesztőségében

a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztő: halasi györgy, lakatos erzsébet.

m

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1976.december 14. k e d d

bb 1. magyar irodalomtörténet külföldiek számára

i/ró/fe/zs/pg -cz

1976. december 14.

növekszik az érdeklődés külföldön irodalmunk iránt s különösen az utóbbi évtizedekben született magyar művek fordításai szaporodnak. ezzel szemben kevéssé, sőt egyáltalán nem ismeri a nemzetközi közvélemény a korábbi magyar literaturát, amelynek multjában, fejlődésében legtöbbször még a külföldi szakemberek is tájékozatlanok. ez vette fel annak szükségességét, hogy olyan magyar irodalomtörténet készüljön, amely elsősorban a külföldi szakemberekkel ismerteti meg a magyar irodalmat.

a három kötetre tervezett munka - megalkotásában az irodalomtudományi intézet munkatársai vesznek részt - oroszul, angolul, franciául és németül is megjelenik. az alkotók magyar irodalom jelenségeit összekapcsolják a világirodalom közismert jelenségeivel, azaz költészetünket és prózánkat a világirodalom folyamatainak részeként mutatják be. bizonyos mértékben törekednek a hatások kimutatására is, s ebben az a marxista tipológiai módszer szolgál vezérfonalul amelyet a szovjet irodalomtudomány és elsősorban viktor zsir-munskij fejlesztett ki.

/foyt. köv./

-1-

bb 1./ magyar irodalomtörténet...folyt/pg

e módszer a magyar jelenségeket a tőlünk távoli irodal-  
mak - azonos társadalmi, történelmi helyzetéből fakad-  
ó - jelenségeivel állítja párhuzamba, kimutatja az egyezéseket  
és eltéréseket. az összehasonlítás - velük a szakemberek -  
nemcsak a külföld számára lehet tanulságos, hanem a hazai  
kutatók, szakemberek számára is. a magyar irodalom jel-  
lege jobban megismerhető és főként megérthető a világiro-  
dalommal szembesítve, ugyanakkor a külföldi szakember éppen  
a világirodalmi sajátosságok, példák ismeretében alkothat  
képet arról a magyar irodalomról, amelyet egyelőre még nem,  
vagy legalábbis igen kevésbé ismer.

a vállalkozásra egyébként az összehasonlító irodalomtörté-  
netírás vezette az alkotókat, ez ugyanis hazánkban oly  
mértékben kifejlődött az elmúlt másfél évtizedben, hogy tekin-  
télyt szerzett a legszélesebb nemzetközi mezőnyben, ahol  
a magyar komparatistikát, budapesti iskola, néven  
emlegetik./mti/

bb 2. új utakon a régészeti kutatások

i/km/gg/zs/pg -cz

1976. szeptember 14.

a tudományos, technikai ismeretek rohamos fejlődése  
teszi szükségessé a különböző tudományágak specializálódását,  
de bármennyire is „szétdarabolódik”, a tudomány, a kor-  
szerű komplex kutatások igénylik a társadalom-, és természet-  
tudomány együttműködését. a régészetet segítő társtudományok  
eredményeinek tudatos felhasználására alakult meg néhány éve  
a magyar tudományos akadémia régészeti intézetében az interdisz-  
ciplináris kutatások osztálya.

mint bognárné, kutzián ida osztályvezető elmondta, az  
osztály alapvető feladata a régészeti kutatások korszerű,  
új utjainak keresése.  
/folyt. köv./

-2-

bb.2./ új utakon.....folyt./-a

az interdiszciplináris módszerek lehetővé teszik például a  
kultúra fejlődésében forradalmi előrelépést jelentő mérő-  
kövek: a természet által nem nyújtott új anyagok, a kerámia,  
és a fémfeldolgozás, a metallurgia, valamint a  
fazekaság eredetének vizsgálatát. ugyancsak magyarázatot ta-  
lálhatnak az új módszerekkel számos, eddig még tisztázatlan  
kérdésre, és új összefüggésekben vizsgálhatják a termelőgazda-  
ság kialakulását.

egy-egy régészeti kérdés megválaszolását ma már az antro-  
pológusok, a kémikusok, az anatómusok és a farmakológusok is  
segítik. a különböző állatcsont-maradványok tudományos vizsgálá-  
sára történelmi zoológust vesznek igénybe. rendszeresen haszno-  
sítják a botanikusok és fizikusok szaktudását is. egy-egy régé-  
szeti téma komplex kutatásában gyakran 18-24 szaktudomány-  
nyal működnek együtt.

vizsgálták a régészek például a korai rézkori kultúra  
emlékeit a kárpát medencében; teljeskörűen tisztapolgári kultu-  
ráját dolgozták fel. ehhez elsősorban olyan xviii. századbeli  
térképre volt szükség, amely a tiszát még a szabályozás előtti  
állapotában mutatta be. annak megállapítására, hogy egykoron  
miért telepedtek az árterületre az emberek, a talajtani szakem-  
bereket kérték fel. együttesen kutatják, hogy az árasztásos  
gazdálkodás, avagy az akkor uralkodó klíma miatt alakul-  
tak ki ezek a települések. a botanikusok a mezőgazdasági kultu-  
ra fejlettségének megállapításához járultak hozzá: a megta-  
lált leletek vizsgálatával értékelték, hogy természetű vagy  
vadon élő növényzet zöldelt egykor. a zoológusok a hajdani  
állattenyésztés módszereiről, a vadon élő állatokról adtak érté-  
kes információkat a régészeknek. a vadászat és az állatte-  
nyésztés arányából már messzemenő következtetéseket vonhattak  
le az akkori természeti környezetre, a gazdálkodásra. az antro-  
pológusok is eredményesen kapcsolódtak be a munkába. újabb  
vizsgálataik például arra utalnak, hogy jónéhány civilizációs  
betegségnek tartott kór már az őskorban élők szervezetét is meg-  
viselte. a fizikusok és a kémikusok elsősorban a megtalált le-  
letek pontos korának és összetételének megállapításához nyújtot-  
tak nagy segítséget

/folyt. köv./

- 3 -

bb.2./uj utakon.....2.folyt./-a

a régészeti kutatásokban használt új, korszerű módszereket más tudományok is alkalmazhatják. a speciális zoológiai kísérletek, a gyakorlati állattenyésztésnek adhatnak felvilágosítást egyes fajták eredetéről és a fajtakialakítás folyamatáról. ugyancsak a régészeti leletek elemzésére alakították át az ugynevezett hevítő mikroszkopot, így az alkalmazható a kerámia, az üveg és a máz olvadási viszonyainak, valamint amázas cserepek égetési hőmérsékletének meghatározására./mti/

--

bb.3. a madárvilág riadója a balaton vidékén

vid/fm/a/-cz

1976. december 14.

az időjárás hidegebbre fordulása mostohábbá tette a vízimadarak életét is, a még hullámzó balaton azonban jó menedékhelyet kínál a madárvilágnak.

a halászok megfigyelései szerint az utóbbi napokban megélénkült a balaton, madár-idegenforgalma, a kisebb tavakról a balaton csaknem 600 négyzetkilométeres háborítatlan vidékére sereglettek különféle madarak. a források és a vízbefolyók környékén a madarak sötét foltokban tarkítják a tavat. különösen nagy számban láthatók a vadkacsák, a vadlibák, v., alaku csapatai - amelyek eddig a nap bizonyos időszakában, menetrend szerint, vonultak a tó vidékén - most hosszabban időznek a tavon. a vetési ludak éjszakánként nagy tömegekben gyülekeznek a tavon.

az északi tenger vidékéről sok kerce réce, a szovjetunió tundráiról pedig több csapat kontyos réce érkezett a tóra. népesebb csapatokban tüntek fel a tó környékén a minden évben megjelenő csonttollu madarak is./mti/

--

- 4 -

bb.4. ifjúsági szabadidő központ

vid/fm/a/-cz

1976. december 14.

a felszabadulás előtt intézői lakás volt az a nagyméretű, 14 helyiségből álló épület, amelyet most a zalaszentgróti állami gazdaság-szocialista szerződés alapján - a helyi gimnázium diákjainak adott. a gazdaság bőkezősége mögött több éves eredményes együtt működés van. a zalaszentgróti gimnázium diákjai ugyanis évről-évre nagy segítséget adnak a gazdaságnak a gyümölcsbetakarításhoz. a zalaszentgróthoz néhány kilométerre levő volt intézői lakásban ugynevezett szabadidő-központot alakít ki az iskola, a mellette lévő 2-3 hektáros víztározót pedig alkalmassá teszik vízisportok rendezésére. a szép környezetben levő épületet - felújítva - a jövő tavasszal vehetik birtokukba a zalaszentgróti gimnazisták./mti/

--

bb.5. alpesi vendéglő sopronban - épül a „vörös kakas”,

vid/fm/a/-cz

1976. december 14.

elkészült és újból nagy sikernek örvend a soproni alpesi vendéglő. az üdülőnegyed, a lövérek egyik legszebb helyén lévő egykori vendégfogadót néhány éve lebontották, s modern formában, de alpesi stílusban építették újjá 3,5 millió forintos költséggel. az épület faszervezetét betonlapokra építették rá.

a 130 személyes alpesi vendéglőben jellegzetes soproni, és burgenlandi ételeket főznek, és sramli zene szórakoztatja a vendégeket. az újjáépítés során megmentették a vendéglő kertjében lévő védett gesztenyefákat is, s a tavasszal újból megnyílik az árnyas kerthelyiség.

az alpesi vendéglőt építtető győr-sopron megyei vendéglátóipari vállalat a belvárosban is újjáépítteti az egyik kisvendéglőjét. a műemléki környezetben lévő vendéglőt pinceborozóval bővítik és egy évszázadokkal ezelőtt ebben a környezetben működött vendégfogadó a „vörös kakas”, nevét kapja./mti/

--

- 5 -

bb.6.,, pezsgővonatok,,  
vid/fm/a-cz

1976. december 14.

az évvégi ünnepekre készülődő számos európai országba jelentős részben a magyar alföldről érkeznek a különféle homoki borok és a pezsgő. ezekből az italokból a szegedi máv igazgatóság vasutasai több ezer vagonnal továbbítanak az idén exportra. nagy hányadát ezekben a hetekben rakják vagonokba a kecskeméti, a kiskunhalasi, az izsáki, a helvéciai bortermelő gazdaságokban, a szőregi és más vidéki palackozó üzemekben. naponta gyakran egész vasuti szerelvényre való italt indítanak többek között a szovjetunióba, az ndk-ba, csehszlovákiába és az nszk-ba. csupán pezsgőből mintegy három millió palackkal szállítanak el erről a területről./mti/

bb.7. kész Leveszöldség-csomagok a toronyi tsz-ből

vid/fm/a/-cz

1976. december 14.

a dolgozó nő házi munkájának könnyítésére, s jó bevételi forrásként is kész Leveszöldség-csomagokat értékesít a toronyi aranypatak termelőszövetkezet. a fél kilós fóliás csomag tisztára mosott, főzésre előkészített sárgarépát, petrezselymet, karalábét, zellert, vöröshagymát tartalmaz.

a szövetkezet bucsui üzemeiységében több mint huszonhárom hektáron termeli a zöldségfélét, s felvásárolja a háztájiban termelt termékeket is. a Leveszöldség-csomagokat a dunántúli élelmiszerkereskedelmi vállalatának szállítják, s vegyszöldségük eljut a fővárosba is. a keresett termékből évente mintegy 30 vagonnal értékesítenek, s az igényeknek megfelelően jövőre már harmincöt hektáron természetnek zöldséget s többtermelésre serkentik a háztáji gazdaságokat is./mti/

- 6 -

bb.8. dunai felvágott és sümegi sonka az év végi ünnepekre

vid/p fm -cz

1976. december 14.

a veszprém megyei állatforgalmi és husipari vállalat pápai gyára az évvégi ünnepekre új ételkülönlegességekkel gazdagította termékei választékát. az országos husipari kutató intézet gyártási engedélye alapján megkezdték a dunai felvágott kereskedelmi szállítását. a sertéshusból készült, alumínium-fóliába csomagolt töltelékárú ize a husipari szakemberek véleménye szerint jobb a párizsiénál.

üzletekbe került a sümegi sonka néven ismert -alacsony kalóriatartalma, de magas fehérjetartalma- huskülönlegesség is, amelyet hizás elleni élelmiszerként ajánlanak a fogyasztóknak.

a sümegi sonka - amelyek előállítási technológiáját ugyancsak az országos husipari kutató intézetben dolgozták ki: lényegében in- és zsirtalanított sertéscomb./mti/

bb.9. elkészült a pedagógus-továbbképzés korszerűsített rendszere

i dg/s/p zs -cz

1976. december 14.

befejezés előtt áll a pedagógusok továbbképzése korszerűsített rendszerének kidolgozása az oktatási minisztériumban.

a korszerűsített rendszer a meglévő alapokra épít, azokat fejleszti tovább. a jövőben jobban érvényesül a központi irányítás és ellenőrzés, egyértelműbbé válnak a továbbképző intézmények feladatai. a készülő új jogszabály hangsúlyozza, hogy az ideológiai-politikai, a szakmai, a pedagógiai és a pszichológiai képzés komplex egységet alkot.

továbbra is jelentős szerep hárul a megyei továbbképzési intézetekre. az ugynevezett gyakorlati-módszertani szemináriumokat a korábbinál magasabb színvonalon, egységes tematikák alapján a jövőben is meghirdetik. ezt a formát az új jogszabály a nevelőknek a pedagógiai gyakorlat első tíz évében ajánlja. rendszeres továbbképzést biztosítanak -a területi uttorószövetségekkel és kisz-bizottságokkal összhangban- az ifjúsági mozgalomban tevékenykedő pedagógusoknak.

/folyt köv ./

-7-

bb.9./ elkészült...folyt/p

az elmúlt években néhány felsőoktatási intézmény már eredményesen kapcsolódott be a továbbképzésbe, a jövőben szabályozottabbá és átláthatóssá válik ez a tevékenység, ezt a formát a jogszabály a gyakorlat második évtizedében ajánlja a pedagógusoknak.

a korábbinál nagyobb segítséget kapnak a nevelők az önképzéshez, önművelődéshez is. az országos pedagógiai intézet ennek érdekében közreműködik a többi között a „pedagógus továbbképzés könyvtára” című sorozat megindításában.

a készülő miniszteri utasítás intézkedik arról, hogy a továbbképzés gyakorlata a tanév rendjéhez igazodjon, a foglalkozásokat, tanfolyamokat, előadásokat, konzultációkat - a pedagógusok szabadságának érintetlenül hagyásával - elsősorban az oktatási szünetekben és a tanítás nélküli munkanapokon kell megrendezni. /mti/

x 0

bb.10. a tot beszámolója

t sl/fe/p ie la

1976. december 14.

az alábbiakban rövidítve a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk a termelőszövetkezetek országos tanácsának beszámolóját, amely a mezőgazdasági szövetkezetek iii. kongresszusának kedd délelőtti ülésén hangzik el. a beszéd feloldásig e m b a r - g ó s!

x x x

a beszámoló rámutat, hogy a kongresszus előkészítése során kétezer közgyűlésen csaknem egymillió résztvevő vitatta meg az országos tanács kongresszusi ajánlását és élt küldöttválasztási jogával. a közgyűléseken és a területi küldöttgyűléseken több mint tízezer felszólalás, többtízezer észrevétel és javaslat hangzott el. e vélemények szolgáltak alapul a beszámoló és a többi kongresszusi okmány megszerkesztéséhez.

a szövetkezetek életének, munkájának, eredményeinek számszerűségét ismertetve a beszámoló kifejti, hogy az urbanizáció és a szocialista iparfejlesztés hatására mintegy 20 százalékkal csökkent ugyan a tévesz-tagok és alkalmazottak száma, de így is túlhaladja az egymilliót. a mezőgazdasági szövetkezetek a közösségi élet iskolái, az anyagi, kulturális fejlődés, a szociális ellátás fontos bázisai a falun. hatmillió hektár földön 110 milliárd forint értékű terméket állítanak elő évente. a mezőgazdasági szövetkezetek közös és háztáji gazdaságai adják a mezőgazdasági termékek 70 százalékát, a nemzeti jövedelem 12 százalékát. ugyanakkor ipari, kereskedelmi és szolgáltatótevékenységük is számottevő.

a tulajdonviszonyok szocialista jellege erősödött. a legtöbb kongresszus óta az oszthatatlan közös szövetkezeti vagyon értéke 120 milliárd forintra nőtt. előre haladt a földtulajdon és a földhasználat egységesítése, erősödött a földhasznosítás szocialista jellege, tulsúlyba kerültek az egyéni és csoportérdekeket a társadalmi érdekekkel egyeztető vonások, meghatározóvá vált a közös tulajdonosi és gazdálkodói felfogás.

/folyt köv ./

0

-1-

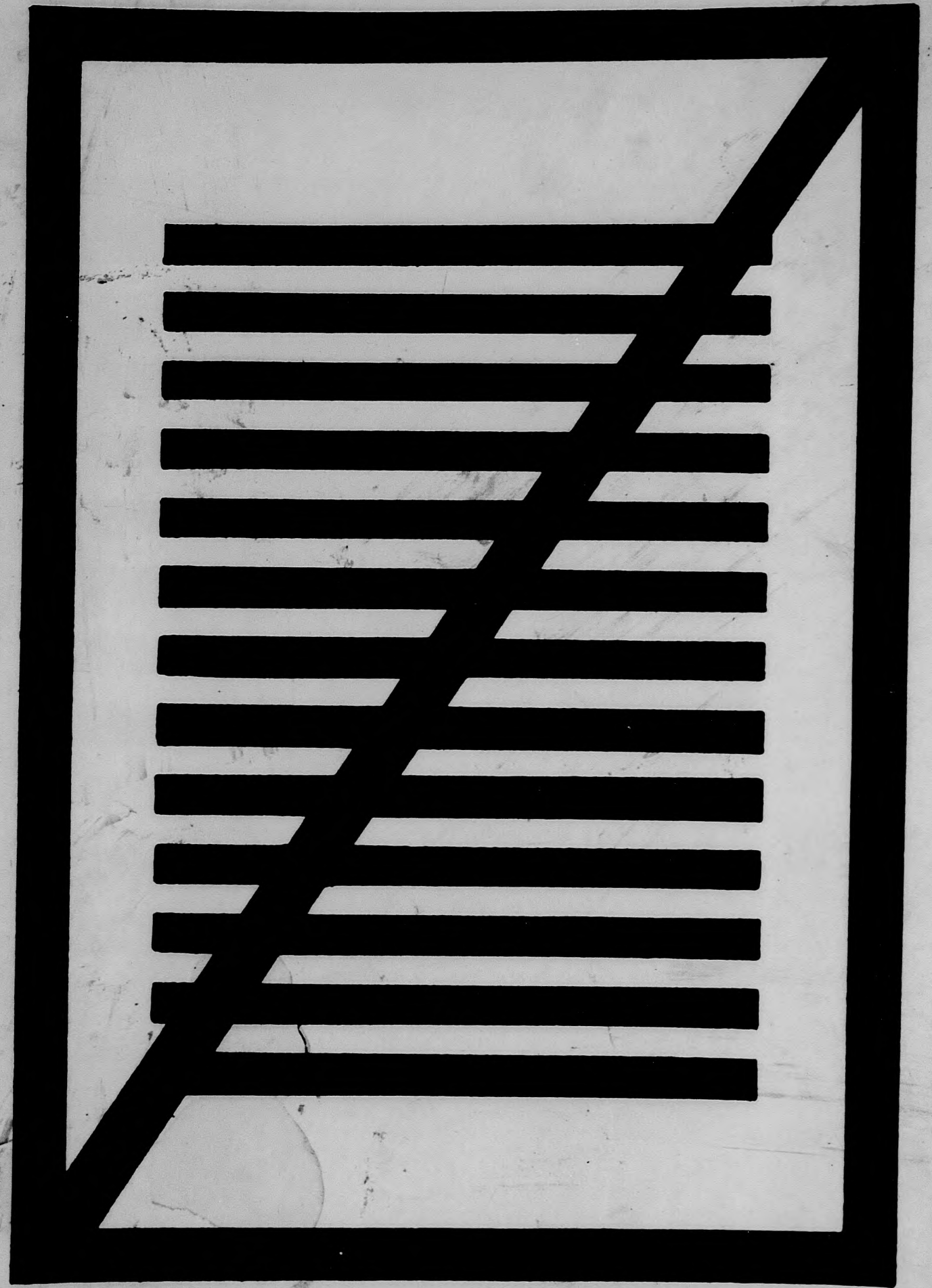


bb,10./ a tot..... A. folyt/p

az eredmények döntő forrása az mszmp agrárpolitikájából, bevált lenini szövetkezeti politikájából fakadó társadalmi összefogás, az uttörők áldozatvállalása, a mezőgazdasági szövetkezetek egyre szervezettebb beilleszkedése a szocialista népgazdaság rendszerébe, termelőerők tervszerű, rendszeres fejlesztése. a mostani kongresszus legfőbb feladata, hogy meghatározza az mszmp xi. kongresszusának határozatából, az mszmp programnyilatkozatából, valamint a népgazdaság ötödik ötéves tervéből adódó feladatokat, felmérje a rendelkezésre álló erőket és eszközöket, kezdeményezze a feladatok végrehajtását akadályozó tényezők elhárítását.

a beszámoló ezután részletesen ismertette a negyedik ötéves tervben elért eredményeket, amelyek számottevőek voltak. egyes területeken azonban elmaradásokat is tapasztaltak, például a tej, a friss zöldség, a gyümölcs, a szőlő, a cukorrépa és a dohány termelésében. az egyes feladatokban tapasztalt elmaradásokat részben a szövetkezetek tervező munkájának hiányosságai idézték elő, másrészt pedig az, hogy az érintett ágazatokban a termelési színvonal és a technikai fejlesztés nem tudta kiegyenlíteni a létszámcsökkentéssel járó hátrányokat. a gazdasági ösztönzés és szabályozás egyes elemei sem segítették egyértelműen a tervcélok megvalósítását. egyes szövetkezetek szervezési munkájának hiányossága, hogy nem mérték fel kellőképpen erőforrásaikat, a célok teljesítéséhez szükséges feltételeket. ezért a középtávú termelési előirányzatok nincsenek mindenütt arányban a feltételekkel. a lehetségesnél több munkaerővel és anyagi lehetőséggel számolnak. az ötödik ötéves terv első évében a termelés növekedése folytatódott ugyan, de mértéke nem éri el az előirányzottat. a tervcélok és feltételek összhangját az éves tervek kidolgozásakor meg kell teremteni. mezőgazdasági szövetkezetünk gazdasági fejlődését összességében a kedvező tendenciák jellemzik. eredményeik igazolják, hogy mint szocialista vállalatok alkalmasak a nagyüzemi, iparszerű mezőgazdasági termelés kibontakoztatására, a korszerű, a hagyományos és a kisüzemi jellegű termelőerők együttes működtetésére, alkalmazására. az ötödik ötéves terv időszakában megoldandó gazdasági feladatok növelik a szövetkezetek iránt támasztott követelményeket. tervszerűbbé kell tenniük a termelést és gazdálkodást, növelni a munka hatékonyságát, fokozni az ésszerű takarékoskosságot, magasabb szintre emelni a szakszerűséget és a szervezettséget.

/folyt köv ./



- a kongresszus előkészítése során élénk érdeklődést tapasztalunk a magasabb követelményeket kifejező szigorúbb szabályozórendszer iránt - hangzott a beszámoló. - érthető ez, hiszen elsősorban a szabályozórendszer közvetíti népgazdaságunk szükségleteit, s határozza meg egy-egy szövetkezet cselekvési lehetőségét. a szabályozórendszer egyes elemeinek hatását illetően voltak viták. a tot ezeket összegezte. figyelembe vette, hogy az irányítószervek a szabályozórendszer hatását folyamatosan vizsgálják és idejében elvégzik a szükséges korrekciókat, ahogyan azt a szarvasmarha tenyésztés a zöldség-gyümölcs termelés, a háztáji gazdálkodás ügyében és egyéb kérdésekben hozott konkrét intézkedések is mutatják.

- pártunk xi. kongresszusának határozataiból kiindulva számítottunk arra, hogy hosszabb távon még egyértelműbben közelednek egymáshoz a termelőszövetkezetek és az állami gazdálkodó szervek gazdálkodási feltételei. ez azért szükséges, hogy a feltételek megteremtődésével párhuzamosan a mezőgazdasági szövetkezetekben még következetesebben érvényesíthessük az egyenlő munkáért egyenlő bér elvét és elháríthassuk az állami és a szövetkezeti szektor szélesebb körű és szervezettebb együttműködését gátló akadályokat. a szövetkezetek további fejlődésének egyik alapvető feltétele, hogy a szövetkezeti szocialista tulajdon, és ezzel együtt a szocialista vállalat jellemző vonásai erősödjenek. parasztságunk összes személyi jövedelmének 70-75 százaléka származik a közös gazdálkodásból. kimondhatjuk tehát, hogy a tervszerű és hatékony gazdálkodás követelményei - ha ezeknek maradéktalanul még nem is tudnak eleget tenni - a mezőgazdasági szövetkezetekre is érvényesek.

a beszámoló ezután rámutatott az előző néhány évnek arra a fontos tapasztalatára, hogy a gazdasági fejlődésnek nagy tartalékaik rejlenek a mezőgazdasági és ipari nagyüzemek szervezett együttműködésében, így a társulásokban, a termelési rendszerekben, az agráripari egyesülésekben. az iparszerű mezőgazdasági termeléshez szükséges gazdasági környezet csakis a fejlett, szervezett formák segítségével teremthető meg, ezért javítani kell a társulások, termelési rendszerek munkáját, a gyakorlat próbájának alávetni az agráripari egyesüléseket.  
/folyt. köv./

a beszámoló a továbbiakban a háztáji és kiegészítő gazdaságok jelentőségével foglalkozott. e gazdaságok munkájában ma már nemcsak parasztságunk érdekelt, ez a falun élő munkások számára is nyitvaálló lehetőség, jövedelemkiegészítő forrás. a mezőgazdasági szövetkezetek egyre szervezettebben támogatják a háztáji termelés kiterjesztését, növelését. ezzel jelentős mértékben segítik a lakosság ellátását, s egyben a kisüzemi eszközök kihasználását, a szövetkezeti tagság jövedelmének kiegészítését. a szövetkezeteknek tovább kell erősíteniük a közös és a háztáji szerves egységét. helyesen teszik, ha szervezőmunkájukat a körzetükben élő munkásokra, alkalmazottakra is kiterjesztik. törekedjenek ésszerű munkamegosztásra a nagyüzemi gazdaság és a háztáji gazdaságok között. segítsék a háztáji munka könnyítését. számolunk azzal, hogy a háztáji gazdálkodás támogatása hosszabb távon beépül a szövetkezetek terveibe, mindennapi munkájuk része lesz.

a szövetkezetek munkaerő-strukturájának változásairól szólva a beszámoló rámutat, hogy a tsz-ekben ma már 140 ezer szakmunkás dolgozik, s a 240 ezer betanított munkás több mint egyharmada kifejezetten ipari jellegű munkát végez. társadalmunk dinamikus fejlődése nyomán mezőgazdaságunk fejlődésének ugynevezett hagyományos, „kézműves”, paraszti szakasza rövidebb ideig tartott, mint azt korábban feltételeztük. sok egyszerű parasztember jutott el a szövetkezeti vezetés csúcsaira, közéletünk fórumaira. szövetkezeteink önálló gazdálkodásának eredményei is részben ennek köszönhetők. egyre több felső fokú képzettséggel rendelkező fiatal szakember kerül a szövetkezetekbe. a szövetkezeti vezetők döntő többsége megfelel a politikai és szakmai követelményeknek egyaránt. kedvezőtlen jelenség viszont, hogy az elnököknek csaknem fele megválasztása előtt egyáltalán nem dolgozott a szövetkezetekben. ez a szövetkezetek kádermunkájának gyengeségeire utal. nagyobb gondot kell fordítani a szövetkezetekben dolgozó, arra alkalmas fizikai dolgozók vezetővénevelésére, vagyis az utánpótlás szervezésére.  
/folyt. köv./

bb 10./ a tot...5.folyt/pg

szociálpolitikai kérdésekről szólva a beszámoló emlékeztetett arra, hogy a legutóbbi kongresszus vitáinak középpontjában még a nyugdíjkorhatár csökkentése és a társadalombiztosítás egységesítése volt. azóta a nyugdíj-, a társadalombiztosítás egységesítése gyakorlatilag magas színvonalon megoldódott. szocialista társadalmunk vívmánya, hogy parasztságunk a társadalom más rétegeivel azonos társadalombiztosításban részesül, s keresete sem ingadozik most már az időjárás szélsőségei szerint. ugyanakkor nem hagyható figyelmen kívül, hogy még mindig többszázezer tsz-tag él tanyán, elnéptelenedő falvakban az átlagnál sokkal kedvezőtlenebb körülmények között. továbbra is fontos, hogy államunk társadalmi szerveink, szervezetek a lehetőségekhez képest enyhítsék az ilyen viszonyok között élő szervezetek tagság élet- és munkakörülményeinek, kulturálódási lehetőségeinek hátrányait.

a szervezeti demokrácia, a szervezeti önkormányzat kérdéseiről szólva a beszámoló fontos feladatként említette, hogy minél több szervezeti tagot kapcsoljanak be a közéletbe, ezzel fokozva felelősségérzetüket, tágitva látókörüket. ehhez most már a szervezeti demokrácia intézményrendszerének továbbfejlesztése, a megváltozott feltételekhez igazítása is szükséges. az eddigieknél is jobban kell építeni a szervezeti dolgozók közösségeire, különösen a szocialista brigádokra. fontos, hogy e közösségek beilleszkedjenek az önkormányzati rendszerbe. döntési, javaslattételi jogaikat minél egyszerűbben, bürokráciamentesen kell kialakítani. nem szabad terhelni őket felesleges papírmunkával. jogaikat és kötelezéseiket a szervezeti közgyűlések a helyi adottságoknak legmegfelelőbbben az alapszabályokban határozzák meg. a szervezeti demokrácia érvényesülésének fontos feltétele a tagok megfelelő tájékoztatása. különösen a megnagyobbodott szervezetekben olyan információs rendszert célszerű alkalmazni, amely a tagot képessé teszi az önkormányzati hatáskörben hozott döntések előkészítésére, a következmények felmérésére, megfelelő anyagi és erkölcsi felelősség vállalására. ennek érdekében szükíteni kell az utólagos jóváhagyások bejelentések körét, és jobban kell élni az előzetes véleményezés, megvitatás lehetőségével. a demokrácia lényeges feltétele a testületi határozatok végrehajtásának ellenőrzése, a megvalósulást akadályozó okok feltárása, a mulasztók felelősségrevonása is.

/folyt. köv./

/pg

-14-

bb 10./ a tot...6.folyt/pg

ezután arról szólt a beszámoló, hogy a szervezetek társadalmi érdekképviseleti szervei, vagyis a tot és a területi szövetségek becsülettel igyekeztek teljesíteni feladataikat, bár munkájukban hiányosságok is vannak. a hibák kijavítása megköveteli, hogy a mezőgazdasági szervezeti mozgalomban erősödjék a cselekvési egység. ezért szorosabbá kell tenni a kapcsolatot a tot és a területi szövetségek között is, de meg kell őrizni a munka mozgalmi módszereit. a termelőszervezeti mozgalom fejlődése megköveteli a társadalmi érdekképviseleti feladatok körének bővítését is. idesorolható a társulások érdekképviselete, a tagok szervezettebb egyéni és kollektív érdekvédelme, a szervezetek gazdasági, társadalompolitikai, kulturális, oktatási, személyzeti feladatainak hatékonyabb szervezése.

a beszámoló rámutatott, hogy továbbfejlesztést igényel az alapjaiban bevált szervezeti törvény. a kongresszus elé kerül az a javaslat, amely a szervezeti demokráciát még hatékonyabbá, az érdekképviseletet és az ellenőrzést még érdemibbé kívánja tenni. egyértelműen el kell egymástól választani a vállalati és a hatósági jellegű feladatokat, világosabban és határozottabban kell megosztani a munkát a szervezeti és az állami szervek között. ezt a célt szolgálja az országos tanács alapszabályának és a területi szövetségek alapszabály mintájának tervezete is. e tervezetek kimondják, hogy a választott testületek és az ügyintéző szervezet felépítése országos és területi szinten összhangba kerül. a vezetőtestületeket a jövőben jól elhatárolt feladatkörű társadalmi bizottságok segítik. az ellenőrző és a nőbizottságok mellett javasolják létrehozni az ifjusági bizottságot, a szervezeti politikai és munkaügyi bizottságot, a közigazdasági és fejlesztési bizottságot. így majd jobban érvényesülnek a nétepolitikai és a szakmai követelmények is.

a beszámoló a nemzetközi kapcsolatok fejlődéséről szólva kiemelte, hogy mindennek előtt a szocialista országok szervezeti és parasztszervezeteivel erősödik az együttműködés. ezenkívül megismertették a magyar szervezetek tapasztalatait a fejlődő országok és a nyugat-európai országok számos paraszti, szervezeti szerveivel.

/folyt. köv./

09.20/pg

-15-

bb 10. / a tot...7.folyt/pg

a beszámoló hangsúlyozta: a munkásosztály teljes joggal várja el a termelőszövetkezeti parasztságtól, hogy éljen minden olyan lehetőséggel, amely emeli az élelmiszerellátás színvonalát, javítja a dolgozók életkörülményeit. a termeléshez szükséges jóminőségű gépeket, anyagokat, az anyagi ösztönzés lehetőségeit, a felelős döntésekhez biztosított feltételeket kihasználva még hatékonyabban segítsék népgazdaságunk fejlődését.

- a termelőszövetkezetek országos tanácsa meg van győződve - fejeződött be a beszámoló - hogy a mezőgazdasági szövetkezetek képesek a megnövekedett feladatok teljesítésére, ha jól gazdálkodnak anyagi, szellemi erőikkel, ha javítják együttműködésüket, szervezettségüket, ha bátran élnek az ösztönzés és érdekeltség, a szövetkezeti demokrácia lehetőségeivel./mti/

-.-  
-16-

bb. 11. vasárnap indul sopronból budapestre a parlamenti óriásfenyő

i da/zs/il la

1976. december 14.

a soproni tanulmányi erdőgazdaságban kiválasztották a parlamenti fenyőünnepség „főszereplőjét”, az óriásfenyőt. az idén - a főbejárat tatarozása miatt - „csak”, 13 méteres lesz a kiválasztott, eredetileg több mint husz méteres fenyő.

a fa - amelyet a 22. számú volán dolgozói társadalmi munkábszállítanak budapestre - 19-én vasárnap reggel 7 órakor indul utnak sopronból a győr-komárom-tatabánya utvonalon a fővárosba. a lucfenyő trélerrel „utazik”, s hogy utközben meg ne sérüljön, ágait a törzséhez simítva szorosan összekötözik. a fenyő előreláthatóan még aznap, a délutáni órákban megérkezik rendeltési helyére a kossuth lajos térre.

masnap csőrlős emelővel vontatják be a fát a parlamentbe, ahol felállítás után azonnal megkezdik díszítését. ezt tüzoltók vállalták: hidraulikus emelőlétráról rakják föl az ágra a csillogó díszeket, a mintegy 70 kilogramm szaloncukrot, és egyéb édességeket. az óriásfenyőre 200 színes villanygő is felkerül.

a hagyományoknak megfelelően, december 25-én és 26-án 2000 üttörő és kisdobos ünnepelheti a karácsonyt a parlamentben. /mti/

-.-

bb. 13. új furfurool gyár épül péten

vid fm/il cz

1976. december 14.

a külföldi piacon keresett cikk a péti nitrogénművek furfuroil alkoholja. ebből a termékből állítják elő azokat az öntődei gyantákat, amelyek az igényes precíziós öntvény-készítés elengedhetetlen kellékei. a furfuroil alkoholgyártás alapanyagát, a furfurolt eddig csak részben tudták hazai gyártásból, a hódmezővásárhelyi gyáregységből biztosítani. az alkoholgyártás bővítésére pedig egyáltalán nem volt lehetőség. tekintettel a világpiacon igényekre, a péti nitrogénművek új gyár építését kezdte meg *péten* a finn rosenlew-cég technológiájával. fahulladékból évente 1500 tonna furfurolt gyártanak majd, s ennek felhasználásával még az v. ötéves terv során 10 ezer tonnára növeli a péti nitrogénművek a furfuroil alkohol gyártását./mti/

-.-

1694r  
- 17 -

bb. 12. bajai tervek - új lakónegyedek, korszerű közlekedés, munkásművelődési otthon észak-bácska központjában

vid fm/il la

1976. december 14.

tizenöt éves 1990-ig szóló fejlesztési terv készült baján bács-kiskun megye második legnagyobb városában. a dél-duna-parti település észak-bácska gazdasági és kulturális centruma. ipari üzemek, iskolák, kereskedelmi üzletek ezeket vonzzák. mindezt, valamint a lakossági igényeket figyelembe véve dolgozta ki a helyi tanács a városépítés hosszútávú programját. a megvalósítást alapos tervezési munka előzte, illetve előzi meg, amely figyelembe veszi, hogy baja lakosainak száma a jelenlegi 38 200-ról mintegy 46 500-ra növekszik majd.

a dunaparti városban folytatódik az iparosítás, s a jövőben elsősorban a vízigényes ipar fejlesztésére, illetve telepítésére kerül majd sor. e célra a városi tanács a baja és szeremle közötti területet jelölte ki. tovább épül baja-ujváros. városszerte legalább 5500-6000 új lakást kell felépíteni 1990-ig, háromnegyed részben két és többszintes épületekben. baját is bekapcsolják majd a vezetékes földgázellátásba, amelyre már az ötödik ötéves tervben felkészül a város. nagyarányú vízműfejlesztést, csatornaépítést irányoz elő a program.

korszerűsödik a város közlekedése. befejezéshez közeledik baja távolsági autóbusz-pályaudvarának építése, miután a helyi tömegközlekedést részben már modernizálták. még ebben a tervidőszakban megkezdik, s a későbbiekben fejezik majd be az új bajai duna-híd építését.

új diákotthonokkal, iskolákkal uszodával sportcsarnokkal és tornatermekkel gyarapszik a város. folytatják a közművelődési intézményhálózat bővítését, korszerűítését. munkásművelődési otthon tervei készültek el. négy városnegyedben klubkönyvtárakat alakítanak ki. az ifjúság szigetévé fejlesztik a romantikus petőfi-szigetet. egyebek között bővítik az ottani kisz-táborot, uttörőházat építenek s ifjúsági kemping telepet alakítanak ki. /mti/

- 18 -

bb. 14. több mint kilenc millió forint munkáslakásokra a latex-nél

vid fm/il cz

1976. december 14.

a lakástextil vállalatnál a negyedik ötéves tervben mintegy hét millió forinttal segítették a dolgozók lakásgondjainak megoldását. a segítségnyújtás többoldalú: részben kölcsönöket folyósítanak lakásvásárlásokhoz, építéshez, részben pedig tanácsos lakások létesítését támogatták, amiért bérlőkijelölési jogot nyertek. a vállalat gyáregységeiben az elmúlt években több mint kétszázan költözhettek új otthonba, többségükben munkások, fiatal házaspárok.

az ötödik ötéves tervben a vállalat fejlesztési alapjából több mint kilenc millió forintot adnak kétszáz dolgozónak lakás-építési-vásárlási célokra. a vállalati munkáslakás-akció keretében épült fel például kőszegen a sánc-árok utcában az a két lakótömb amelybe még az idén beköltözhet a bútorszövetgyár és a posztó- és nemezgyár tizennégy dolgozója, többségük fiatal házaspár. az építéshez a vállalattól valamennyien 50-55 ezer forint kamatmentes kölcsönt kaptak.

példáson segíti a vállalat a gyermekintézmények építését is. bölcsődei-óvodai építkezésekre öt év alatt mintegy ötmillió forintot bocsát a tanácsok rendelkezésére. /mti/

--

bb. 15. fejlődött a vadgazdálkodás heves megyében

vid fm/ cz

1976. december 14.

a mavosz heves megyei intéző bizottsága összegezte a vadgazdálkodás idei tevékenységét, amelyből kitűnik, hogy 1976-ban tovább fejlődött a vadgazdálkodás heves megyében. a megye mintegy 1400 vadásza eredményesen szakszerűen látja el feladatát. erre vall a fegyelem nagymérvű javulása is, miszerint az utóbbi két évben nem történt vadászbaleset heves megyében.

egyre nagyobb gondot okoz ezen a vidéken a mezei nyulállomány jelentős csökkenése: ugyanis a vegyszerek alkalmazása a növényvédelemben károsan hatott a mezei nyulakra. éppen ezért a vadász-társaságok az idén nem tudták teljesíteni élőnyul-befogási ter-  
vüket.  
/folyt.köv./

- 19 -

bb. 15./ fejlődött... folyt./il

sokkal kedvezőbb és erőteljesen fejlődő a fácánok mester-séges tenyésztése, amely jobban alkalmazkodik a megváltozott körülményekhez, ugyanakkor kitűnő szórakozási lehetőséget biztosít a vadászoknak. a vadásztársaságok gondoskodására vall, hogy heves megyében 28 vadásztársaság foglalkozik fácántenyésztéssel és az idén nem kevesebb, mint 46 000 fácáncsibét keltettek, illetve engedtek szabadon a vadászterületekre. a következő évek munkáját alapozták meg azzal, hogy 11 vadásztársaság részjegyek befizetésével létrehozta a heves megyei fácántenyésztő társulatot. ezzel az intézményesítéssel elsősorban heves megye, de azon kívül a környező megyék vadászterületének egy részét is ellátják előnevelt fácáncsibékkel./mti/

--

bb. 16. tíz milliós fejlesztést kap a kapuvári Lengyár - a jövőben a pozdorját is hasznosítják

vid fm/il cz

1976. december 14.

a lenfonó- és szövőipari vállalat kapuvári Lengyára a kisalföldön termelt lent dolgozza fel, s a mintegy ezer hektárról származó 65 ezer mázsa len elsődleges feldolgozásával, a budapesti lenfonógyár gépeit szolgálja ki. a kapuvári lengyárban tízmillió forint értékű fejlesztést kezdtek meg a második félévben. a fejlesztés nyomán már üzembe helyezték a porkamrákat, s ezzel megvalósították a zárt rendszerű porelszívást. ez által nem szennyezi többé a gyár a környezetet, s tisztább letta a levegő az üzemi helyiségekben is. ezenkívül megkezdték az előkártoló, a finomkártoló és a nyújtó próbaüzemelését is

a fejlesztést a jövő évben folytatják. áttelepítik a gubozó üzemet, helyére új gerebenező és nyújtó gépek kerülnek. a tízmillió forintos fejlesztés eredményeként a minőségi fonalgártásra alkalmatlan egy folyamatu rost mellett jelentős mennyiségű kártolt szalag, s majd a későbbiekben gerebenezett szalag hagyja el a gyárat. tehát változik a termékösszetétel a korszerűbb termékek irányában. emellett hasznosítják a pozdorját a lenfeldolgozás melléktermékét is, amelyet eddig elégettek, vagy más módon megsemmisítettek. a tömörített pozdorja asztalosipari alapanyag céljára kiválóan alkalmas lesz. hasznosságára jellemző, hogy a tömörített pozdorját korlátlan mennyiségben lehet exportálni./mti/

--  
- 20 -

*Tó gár*

kbb 17. havazás - több mint 50 só-homokszóró dolgozik a fővárosban

i kg/s-ju hgy

1976. december 14.

a kedden reggel megindult havazás nyomán a fővárosi köz-tisztasági hivatal só-homok keverékkel megrakott teherautói már hat óra után néhány perccel elindultak. elsősorban a forgalmas hegyi utakon és a főutvonalakon kezdődött meg a szórás több mint 50 géppel.

a havazás nem okozott fennakadást a reggeli forgalomban, az autóbuszok, villamosok késés nélkül érkeztek be a végállomásokra, és a hegyi járatok is pontos menetidő szerint közlekedtek.

az országos meteorológiai intézettől kapott információ szerint kedden nagyobb havazással nem kell számolni, hószállin-gózásra azonban egész nap folyamán számítani lehet, hőmérsék-let plusz 1 fok körül várható. /mti/

--

bb. 18. ideológiai tanácskozás szófiában

s il hgy

1976. december 14.

a bolgár kommunista párt központi bizottságának meghívásá-ra szófiába utazott az mszmp-nek pártmunkásokból és elméleti szak-emberekből álló küldöttsége lakos sándornak, a központi bizott-ság tagjának, a társadalomtudományi intézet igazgatójának veze-tésével. a delegáció részt vesz a szocialista országok testvér-pártjai kongresszusainak elméleti és gyakorlati kérdéseivel foglal-kozó nemzetközi tanácskozáson.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. Ritter Tibor, a kb osztályvezető-helyettese búcsúztatta. jelen volt Hriszto Markov a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének követtanácsosa. /mti/

--

9.25/il

- 21 -

*Tó gár*

bb 19. dr. simon pál

s-ju hgy

1976. december 14.

nehézipari miniszter kedden moszkvába utazott a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság xviii. ülésére. megtárgyalják a szovjet partnerminisztériumokkal közösen készített beszámoló-jelentést a vegyipari- és színesfémipari munkabizottságban folyó együttműködési munkáról, a petrokémiai ipar és a lakkfestékipar területén aláírt szakosítási és kölcsönös szállítási egyezmények végrehajtásáról. /mti/

--

bb 20. megkezdődött a mezőgazdasági szövetkezetek iii. kongresszusa

t sl/gg-ju ie hgy

1976. december 14.

egymillió mezőgazdasági téesz-tag 500 küldötte és 300 meghívott vendég közreműködésével kedd délelőtt 9 órakor, az országházban megkezdte munkáját a mezőgazdasági szövetkezetek iii. kongresszusa. az elnökségben helyet foglalt kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, németh károly, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai, havasi ferenc, a minisztertanács elnökhelyettese. ott volt a központi bizottság és a minisztertanács több más tagja, jelen voltak az állami és társadalmi szervek képviselői, az ipari és fogyasztási szövetkezetek országos érdekképviseleti szerveinek vezetői, a megyei pártbizottságok első titkárai, a megyei tanácsok elnökei, a mezőgazdasági szövetkezetek alapító tagjai.

a tanácskozást berta jenő, a fajszi kék duna tsz elnöke nyitotta meg. javaslatára a kongresszus résztvevői néma felállással adóztak a szövetkezeti mozgalom elhunyt vezető személyiségei, köztük király jenő, a zalavári új idők tsz és szabó mátyás, a bolyi kossuth tsz néhai elnöke emlékének.

/ folyt. köv./

9.35/ju

- 22 -

bb 20. / megkezdődött ... 1. folyt./-ju

ezután elfogadták a napirendet, amelynek alapján az országos tanács elnökének, valamint az országos tanács ellenőrző bizottsága elnökének szóbeli kiegészítése után együttesen vitatják meg az országos tanács beszámolóját, a határozattervezetet, a szövetkezeti jogszabályok módosítására vonatkozó javaslatot, az országos tanács alapszabályának és a területi szövetségek alapszabályminta-jának módosítási tervezetét, valamint az ellenőrző bizottság jelentését.

ezután megválasztották a kongresszus munkabizottságait, majd rátértek a napirendek tárgyalására.

szabó istván, a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke szóbeli kiegészítést fűzött az országos tanács írásbeli jelentéséhez, amelyet már korábban kézhez kaptak a kongresszus résztvevői.

/ a tot beszámolóját mai bb 10. kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk./

/ folyt. köv./

9.45/ju

- 23 -

bb 21. kádár jános beszéde

p la

1976. december 14.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kádár jános beszédét, amely a termelészövetkezetek iii. kongresszusának keddi tanácskozásán hangzik el. a beszéd feloldásig

e m b a r g ó s!

x x x

tisztelt kongresszus!

kedves elvtársak, elvtársnők!

a mezőgazdasági szövetkezetek iii. kongresszusa napi aktualitásán túl, történelmi fejlődésünk egy újabb szakaszának is fontos eseménye. a szocialista forradalom döntő győzelmet aratott, amikor hazánkban ezelőtt 15 évvel végbement a mezőgazdaság szocialista átszervezése, s ezzel befejeződött a szocialista társadalom alapjainak lerakása. büszkéek lehetünk rá, hogy ez a forradalmi lépés, a lenini szövetkezeti eszme megvalósítása, az önkéntesség tiszteletben tartásával történt, és az átszervezés három éve alatt a mezőgazdasági termelés nem torpant meg, hanem emelkedett. népi államunk legfőbb politikai alapja, a munkás-paraszt szövettség új tartalmat kapott, s ma a szocialista nemzeti összefogásnak szilárd alapja.

a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek, az állami gazdaságok és a földterület hatvanégy százalékán gazdálkodó mezőgazdasági termelészövetkezetek a magyar népgazdaság jelentős tényezői, amelyeknek meghatározó szerepük van a közellátásban, a dolgozók elért életszínvonalának megalapozásában és további emelésében. mindez ékesen bizonyítja, hogy az ország egész társadalmát érintő fontos politikai eseménynek színhelye ma ez a terem.

a termelészövetkezetek országos tanácsának beszámolójával egyetérték, s külön üdvözlöm, hogy a termelészövetkezeti mozgalom fő feladatának hangsúlyozta a magyar szocialista munkáspárt xi. kongresszusa határozatainak megvalósítását, a fejlett szocialista társadalom építését, az ötödik ötéves népgazdasági terv feladatainak megoldását a maga területén. ez világos, határozott és jó program. szeretnék eleget tenni megtisztelő megbízatásomnak: átadom önöknek, a kongresszus küldötteinek, minden résztvevőjének, az önök személyében a mezőgazdasági termelészövetkezetek milliós tagságának a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának elvtársi üdvözlését és őszinte jókívánságait, s a magam részéről is minden jót, sikeres munkát kívánok kongresszusuknak.

/folyt köv. /  
9.50/il

- 24 -

kádár jános .....1.folyt/p

kedves elvtársak!

amikor a kongresszus előkészítő időszakában termelészövetkezeti parasztságunk felmérte saját helyzetét és tennivalóit, nyilván és szükségképpen számot vetett azokkal a hazai általános viszonyokkal, amelyek között tevékenykednie kell.

ami az ország belső helyzetét illeti, elmondhatjuk, hogy kiegyensúlyozott. pártunk egységes, vezető szerepe érvényesül, a munkásosztály hatalma szilárd, a munkás-paraszt szövetség erős, a szocialista nemzeti összefogás - amint a hazafias népfront legutóbbi kongresszusa is meggyőzően tanúsította - mind jobban kibontakozik.

belpolitikai helyzetünk egyik meghatározója, hogy társadalmunkban a szövetkezeti mozgalom nemcsak gazdasági, termelési kérdés, hanem fontos politikai tényező is. a több mint kétmillió embert tömörítő különféle szövetkezetek fontos szerepet töltenek be társadalmunkban. az egységes népgazdaság részei, számottevően hozzájárulnak a nemzeti jövedelemhez. a szövetkezetek a maguk eszközeivel segítik a társadalmi, a csoport-és az egyéni érdek összehangolását; a kereteikben megvalósuló demokrácia része a szocialista demokráciának; ösztönzik és támogatják a tagjaiknak, alkalmazottaiknak politikai és kulturális fejlődését. sokoldalú és fontos tevékenységükről jó áttekintést adtak a különféle szövetkezetek közelmúltban megtartott kongresszusai.

az egész társadalomra hat, hogy lényegesen megváltozott a parasztság politikai, erkölcsi felfogása; forradalmi átalakulások történtek a paraszti gondolkodásban. a közösségben korszerű eszközökkel termelő mezőgazdasági dolgozó már régen nem a kisárutermeléssel együttjáró individualista, a falu határán alig túllátó, látástól vakulásig robotoló, földhöz ragadt paraszt. a mai parasztság a szocializmus viszonyai között mind korszerűbben él, dolgozik és gondolkodik, mindinkább összeforr kipróbált harcostársával, az ipari munkássággal, világnézete egyre határozottabban szocialista. ez mutatkozik abban a szilárd helytállásban, amit nehéz helyzetekben nem egyszer tanúsított, s nem kevésbé abban, hogy falun is egyre tömegesebben követik a munkásosztály nagyszerű kezdeményezését, a szocialista brigádmozgalmat. az is sokatmondó tény, hogy a termelészövetkezeti tagok közel egytizede pártunk tagja, és a parasztság sorából sokan kerültek és kerülnek a hatalom, az államigazgatás és a gazdasági irányítás vezető posztjaira.

/folyt köv. /

9.55/a

- 25 -

bb.21./kádár jános .....2.folyt/p

a magyar mezőgazdaság, a falu, a parasztság megváltozott helyzete így mutatja meg a szocializmus építésének előrehaladását hazánkban, rendszerünk politikai, gazdasági alapjainak szilárdságát, népünk nemzeti összefogásának erejét. ezek azok a biztos alapok, amelyekre a fejlett szocialista társadalmat építve, népünk, nemzetünk jövőjét tervezzük.

kedves elvtársak!

a nemzetközi helyzetet most csak röviden érintve elmondhatom, hogy hazai építőmunkánk feltételei e tekintetben is biztosítottak. a nemzetközi helyzet alakulására mind nagyobb befolyása van korunk három nagy forradalmi erejének, a szocialista világrendszernek, a tőkés világ munkásmozgalmának és a nemzeti felszabadító mozgalmaknak. olyan világpolitikai helyzetben élünk, amelyben a szocializmus, a társadalmi haladás és a béke javára változnak az erőviszonyok. e változás az enyhülés folyamatának előrehaladásában, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének kibontakozásában öltött testet.

nemzetközi tevékenységünk megfelel népünk szocialista törekvéseinek, nemzeti érdekeinek. fő célja, hogy biztosítsuk népünk számára a szocialista építőmunka külső feltételeit, és erőnkkel telhetően szilárdítsuk a társadalmi haladás, a nemzeti függetlenség, a béke pozícióit az egész világon. ezért a célért együtt haladunk a szovjetunióval, a szocialista országokkal, a kommunista világmozgalom osztagaival, az antiimperialista erővel és küzdünk mindezen erőik szoros összefogásáért, egységéért. meglelégedéssel állapíthatjuk meg, hogy ez a politika a magyar nép teljes támogatását élvez.

/folyt köv ./

10.00/ju

10/1021  
-26-

/kádár jános.....3.folyt/p

a szocialista országok aktív, kezdeményező külpolitikát folytatnak. ennek kiemelkedő állomása volt a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének legutóbbi, bukaresti ülése. a tagállamok képviselői mérlegelték a földrészünk politikai helyzetében végbement kedvező változásokat és az ellenük törő reakciós, militarista, revansista erők próbálkozásait. arra a következtetésre jutottak, hogy az Európában kialakult viszonyok megfelelő alapot teremtettek az enyhülés további elmélyítéséhez. a varsói szerződés tagállamai olyan új kezdeményezésekkel álltak elő, amelyeknek valóra váltásával Európában - s ami ettől elválaszthatatlan, világszerte - jobb feltételek jönnek létre a társadalmi haladáshoz, a népek közötti együttműködés erősítéséhez, a béke és a biztonság megszilárdításához.

elveinknek megfelelően mi is igyekszünk közreműködni a szocialista országok közös külpolitikai fellépéseiben. pártunk és kormányunk aktív nemzetközi tevékenységet folytat: a magyar népköztársaság államközi kapcsolatai kielégítően fejlődnek. hogy csak a legutóbbi hetekre emlékezve említsek néhány példát: jól szolgált a kapcsolataink erősítését Losonczi Pál elvtársnak Venezuelában, Peruban és most Indiában, Lázár György elvtársnak a lengyel népköztársaságban, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságban tett látogatása. a békés egymás mellett élés politikájának gyakorlati megnyilvánulásaként értékeljük Urho Kekkonen finn köztársasági elnök magyarországi látogatását, illetve a magyar-osztrák kapcsolatok erősítését szolgáló legutóbbi bécsi tárgyalásainkat Kreisky kancellár úrral és az osztrák politika többi vezetőjével.

most, nem is egészen másfél évvel a történelmi jelentőségű helsinki európai biztonsági értekezlet záróokmányának aláírása után, meglelégedéssel állapíthatjuk meg, hogy a benne meghatározott elvek mindinkább hatnak, és a nemzetközi kapcsolatok általános gyakorlatává válnak. várakozással tekintünk az 1977-es belgrádi értekezlet elé. szilárd meggyőződésünk, hogy akkor töltheti be feladatát, ha nem kölcsönös reklamációk be-terjesztésének színtere lesz, hanem ha felelősen összegezi az elért eredményeket, és a továbblépés útjait-módjait kutatja fel és jelöli meg.

legsajátabb nemzeti és egyben nemzetközi érdekünk, ezért minden erőfeszítésünk arra irányul, hogy az emberiség jó reménye, a szocializmus és a béke töltsen be a népek életét. bizakodva tekintünk a jövőbe; szilárd az a meggyőződésünk, hogy a szocializmus és a béke diadalmas módon fog.

/folyt köv ./

10.05/ju

10/1021  
- 27 -

bb 21. /kádár jános.....4.folyt/p

kedves elvtársak!

rövidesen véget ér az 1976-os év, az ötödik ötéves terv első esztendeje. pártunk központi bizottsága két héttel ezelőtt megvonta az idei munka mérlegét, és meghatározta a további teendőket. országgyűlésünk holnapután ugyanezekről a kérdésekről tárgyal. központi bizottságunk megállapította, hogy bár az 1976. évi tervben kitűzött fő mutatókat - előreláthatóan - nem érjük el teljes mértékben, népünk a párt xi. kongresszusának iránymutatásait követve, eredményesen dolgozik. bármerre járunk az országban, a nyugalom, a kiegyensúlyozottság, a szorgos munka, a javuló életkörülmények jeleit látjuk; fejlődő városokat, új vagy megújuló falvakat, növekvő, korszerűsödő ipartelepeket, mezőgazdasági üzemeket, a gyorsan alakuló élet ezernyi jeleit. és ami a legfontosabb: tetterre kész, bizakodó embereket.

barát és ellenség egyaránt elismeri, hogy a magyar népköztársaság magabiztosan fejlődik, népe mindjobban él. ezek az eredmények biztos alapot adnak a további előrehaladáshoz. igaz, munkánkat az utóbbi két-három évben nehezítette a világgazdaságban végbemenő kedvezőtlen folyamatok hatása, valamint az idén a mezőgazdaságot sújtó szélsőséges időjárás. a népgazdaság azonban a nehezebb feltételek ellenére is fejlődik, a termelés növekszik, s ha szerényebb mértékben is, de emelkedik a lakosság életszínvonala, javulnak életkörülményei. a munka hatékonyabb lett, fokozódott a termelékenység, takarékosabban bántunk a rendelkezésünkre álló javakkal, és hozzáláthattunk ahhoz is, hogy az eddiginél korszerűbb, a követelményeknek jobban megfelelő termékeket állítsunk elő egész sor ágazatban.

a mezőgazdasági termelés ugyan a számítások szerint a tavalyival lesz azonos, de a késői kitévaszodást, a kétszeri fagyot, az aszályt is figyelembe véve, ez még így is nagy eredménynek tekinthető. kiváltképpen akkor, ha arra gondolunk, hogy néhány évtizeddel ezelőtt hasonló természeti csapások 20-30 százalékos visszaesést okoztak. most viszont rekord buzatermést takarítottunk be, a tavalyi hullámvölgy után növekedett a sertésállomány, a tehenenkénti tejhozam, javult az állóeszközök kihasználása, csökkent a parlagterület. ez sok erőfeszítést követelt a mezőgazdasági dolgozóktól, akiknek a munkáját - a társadalmi összefogás szép példáját bizonyítva - munkások, értelmiségiek, katonák, diákok is segítették. az idei, mostoha természeti viszonyok között végzett nagy és eredményes munkáért teljes elismerés illeti a termelőszövetkezetek, az állami gazdaságok dolgozóit, mindazokat, akik a mezőgazdaság munkáját segítették.

/folyt köv./

10.12/ju

- 28 -

bb 21. / kádár jános... 5.folyt/pg

kedves elvtársak!

pártunk xi. kongresszusa nyomatékosan felhívta a figyelmet, hogy társadalmi életünknek, a szocialista fejlődésnek nincs olyan területe, amely ne függne a termelés, az építőmunka eredményeitől. további fejlődésünkre, az egész ötéves terv sikerére kiható jelentősége van annak, hogy az idei alapokra építve, hogyan teljesítjük az 1977. évi tervünket, az ötödik ötéves terv időarányos feladatait.

a mezőgazdaságban - az idei elmaradást is behozva - 1977-ben egyetlen év során hét-nyolc százalékkal több terméket kell előállítani. a feltételek a terv teljesítéséhez adottak. a kezdet nem rossz. az őszi mezőgazdasági munkálatokat rendben elvégezték, a vetések szépen fejlődnek, a gépek, a különböző anyagok rendelkezésre állnak. a gazdasági szabályozó eszközök megfelelőek, alapvető módosításuk nem szükséges. külön intézkedésekkel ösztönöztük a zöldség - és gyümölcsstermesztést, a sertéstenyésztést, az öntözés fejlesztést, a kisárutermelést. a párt és a kormány tehát minden lehetséges módon elő akarja segíteni a mezőgazdaság előtt álló nagy feladatok megvalósítását. ugyanakkor az is világos, hogy szükség van a tsz-tagok öntudatos helytállására, szocialista felelősségérzetére, aminek annyi tanujelét adták az elmúlt évek során.

a következő időszakban az egész népgazdaságban, így a mezőgazdaságban is, legfontosabb feladat a termelés hatékonyságának az eddiginél erőteljesebb növelése. a magyar mezőgazdaság a termelés egyes területein a ranglista élvonalába került; más ágazatokban azonban csak sereghajtók vagyunk. így például az egy főre jutó hustermelésben a kgst és a közös piac országaival összevetve egyaránt elsők vagyunk, tojás termelésből másodikok, a buza és a kukorica hektárhozamával is már az első harmadba tartozunk. gyengék vagyunk azonban a sertéstenyésztésben, s a tejhozamot és néhány szántóföldi növény termésátlagát nézve is még bőven van behozni valónk. de nemcsak a külföldtől tanulhatunk: nálunk az átlagok igen nagy szélső értékekből adódnak. most az tehát a feladat, hogy a jó eredmények általánossá váljanak, a dicséretes példák sokasodjanak.

biztosak vagyunk benne, hogy a korszerű eszközök mind tömegesebb bevezetésével, a munka magasabb színvonalu megszervezésével a szocialista mezőgazdaság képes a gyors fejlődésre, s még nagyok a tartalékai.

/folyt. köv./

10.17/ju

- 29 -

bb 21. /kádár jános... 6.folyt/pg

a meglévő lehetőségeink jobb kihasználásával összefüggésben kívánok szólni a háztáji gazdaságokról. pártunk elvi álláspontja világos és közismert: a magyar mezőgazdaság alapja és döntő ereje a szocialista nagyüzem, de emellett az ellátásban jelentékeny szerepet játszó háztáji és kiegészítő gazdaságok termelésére még hosszú ideig szükség lesz. az eddiginél következetesebben kell érvényesíteni azt az elvet, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben a közös és a háztáji szerves egységet alkosson. támogatni kell a termelőszövetkezetek és tagjaik között azt az együttműködést, amelynek keretében a tagok háztáji gazdaságukban szerződéses alapon elsősorban állatot nevelnek és hizlalnak, zöldséget és gyümölcsöt termelnek, s ily módon bővítik a szövetkezet árutertermelését. a termelőszövetkezetek, az állami gazdaságok igyekezzenek együttműködni azokkal is, akik bár nem tartoznak a nagyüzemekhez, részt kívánnak venni a lakosság ellátását is szolgáló mezőgazdasági árutertermelésben.

a szocialista mezőgazdaság nemrégii hajtásai a szövetkezeti melléküzemágak. pártunk, kormányunk álláspontja ebben a kérdésben is világos. ismeretes, hogy kezdetben a melléküzemágak rendeltetését félreértve, előfordultak túlzások, nem kívánatos próbálkozások is, aligha lehetett, például, mezőgazdasági eredetű üzemágnak felfogni a parkettacsiszolást és lakkozást, a golyóscsapágygyártást, a nyomdaipari munkát és a hasonlókat. ezeket helytelenítettük. helyeselnünk és támogatunk viszont minden olyan törekvést, amely szorosan a termelőszövetkezetek tevékenységével függ össze, mint például a gépek javítása saját műhelyekben, építőipari feladatok elvégzése, és legfőképpen saját termés élelmiszeripari feldolgozása. a mezőgazdaságban a melléküzemágak akkor fejlődhetnek egészségesen tovább, ha több szövetkezet, illetve szövetkezet és állami gazdaság termékeinek feldolgozására együttesen hoznak létre alapokat. ez a leghatékonyabban foglalkoztatja a dolgozókat és használja fel a gépeket, berendezéseket.

/folyt. kövm/

10.23/ju

*Tóth*

- 30 -

bb 21. kádár jános .....7.folyt/ny

a gazdasági hatékonyság növelésének is a jobb munka a legfontosabb tényezője. az egyre többre képes technika működtetéséhez a mezőgazdaságban is mind fokozottabb szükség van az ember szakismereteire, szorgalmára, fegyelmére. nagy tartalék rejlik a vezetés, az irányítás színvonalának emelésében. nagymértékben ettől függ a munkaerő ésszerű felhasználása, a jobb termelés-szervezés kialakítása, az adottságok teljesebb kiaknázása. sok kiváló gazdaság példája igazolja ezt. még mindig van azonban olyan szövetkezet, amelynek gyenge eredményei nem a mostoha tájra, a szomszédétól semmiben sem különböző időjárásra és más külső adottságokra vezethető vissza, hanem a gyenge vezetésre. de a fordítottja is tapasztalható: az értelmes gazdálkodás kedvezőtlen adottságok közepette is szinte új életet képes varázsolni. a szövetkezeti vezetők többsége jó felkészültséggel, felelősséggel, a tagság bizalmával jól sáfárkodva végzi a dolgát, sokszor nehéz és bonyolult körülmények között. most arra van elengedhetetlen szükség - és ez egyaránt érdeke a tsz-tagságnak, az egész népnek és népgazdaságnak, - hogy a vezetés színvonalának emelésével adjanak új lendületet a fejlődésnek.

tisztelt kongresszus!

egész országunk, népünk számára, a szocialista társadalom további menete szempontjából elsőrendű kérdés, hogyan alakul a mezőgazdaság jövője. a szocialista nagyüzemi mezőgazdaság rendszerünk szilárd bázisa a falun. széles társadalmi, gazdasági, politikai alapja van annak, hogy a mezőgazdaságban a fejlődés évi növekedési üteme a másfél évtized során megduplázódott, megháromszorozódott. a fejlettebb agrotechnika, az erősödő termelési kedv még a váratlan természeti tényezőkkel szemben is növelte a mezőgazdaság ellenállóképességét. ha nyíltan beszélünk a nehézségekről, annál több okunk és jogunk van azt is elmondani, hogy huszól ma ötven százalékkal, tojásból hetven százalékkal, cukorból negyvenöt százalékkal, zöldség és gyümölcsféléből tizenöt-husz százalékkal többet fogyasztunk, mint tizenöt évvel ezelőtt. a mezőgazdaság tehát hozzájárult, hozzájárul az életszínvonal emeléséhez. eközben a párt politikájának megfelelően, az egész társadalom anyagi helyzetének általános javulásával együtt javult a mezőgazdasági dolgozóké is; a munkások és a parasztok jövedelmének színvonala már esztendőnk óta gyakorlatilag egyenlő.

/folyt köv/.

10.30/a

*Tóth*

- 31 -

bb.21./kádár jános .....8.folyt/ny

az ország, a népgazdaság fejlődésével, a termelési kultúra növekedésével összhangban gyökeresen megváltozott a paraszti munka jellege. a szövetkezeti dolgozók a munka szervezettségében, a munkafeltételekben és szakmai ismeretek dolgában is közelebb kerültek a munkásosztályhoz. a tudomány, a technika bevonulása a mezőgazdaságba, az iparszerű termelési módszerek térnyerése igen látványos. a két világháború között a magyar mezőgazdaságban az anyagi ráfordításoknak mindössze egytizede volt ipari eredetű, jelenleg hozzávetőlegesen hatvan százaléka. miközben ez fokozott feladatokat ró az iparra, egyre kézzelfoghatóbbá teszi azt a támogatást, amelyet a munkásosztály gazdasági területen nyújt a parasztságának.

kedves elvtársak!

ebben a teremben jelen vannak szép számban a szövetkezeti mozgalom veteránjai, kipróbált harcosai és mai legjobb képviselői. nagy dolog, hogy elmondhatjuk: azok, akik részt vettek a mezőgazdaság szocialista átszervezésének nagy munkájában, most jóleső érzéssel gondolhatnak arra, milyen rövid idő alatt mekkorát emelkedett a hajdan annyira elmaradt magyar falu, benne a szocializmus útjára lépett magyar parasztság. a magyar kommunisták és legjobb szövetségeseik, mindazok, akik a mezőgazdasági termelőszövetkezetek létrehozását kezdeményezték, és végbevitték, most emelt fővel és tiszta lelkiismerettel állhatnak népünk előtt, mert mindaz, amit a parasztságnak megjövendöltek: hogy társas nagyüzemekben tömörülve gyökeresen átalakítják, fellendítik a gazdálkodást, önmaguk és a falvak életét; hogy a modern technika, tudomány, kultúra és civilizáció valamennyi vívmányát elérhetik, megteremthetik maguknak - igaznak bizonyult! nagy forradalmi vívmányunk a szocialista útra tért mezőgazdaság, a párt, a magyar munkásosztály, a dolgozó parasztság, az egész nép közös nagy történelmi műve, amelyre a későbbi nemzedékek is büszkén tekinthetnek vissza.

tisztelt kongresszus!

közismert, hogy országunk fejlődésével, a szocialista iparosítás előrehaladásával a mezőgazdaság aránya a népgazdaságban mind a nemzeti jövedelemhez való hozzájárulást, mind a foglalkoztatottak számát tekintve, csökken. de hadd jelentsem ki e fórumon is nyomatékosan, hogy nem csökken, sőt növekszik a mezőgazdaság jelentősége.

/folyt. köv./

10.33/ju

- 32 -

bb 21. / kádár jános .....9.folyt/ny.

igaz, hogy több és korszerűbb géppel és vegyszerrel, de kisebb földterületen, kevesebb munkaerővel, több embert kell ellátnia élelemmel, s nagyok a feladatai az export területén is. joggal került előtérbe a kérdés, hogy milyen irányba fejlődjék tovább népgazdaságunknak e fontos ágazata. pártunk xi. kongresszusa kijelölte az utat.

folytatjuk jól bevált agrárpolitikánkat. továbbra is alapvető feladatnak tekintjük a mezőgazdaság korszerű nagyüzemi rendszerének fejlesztését, a gazdálkodás belterjesítését, azoknak a vonásoknak az erősítését, amelyek megfelelően egyeztetik a tagok érdekeit az osztályadalmi érdekekkel. lényegesnek tartjuk a termelési és értékesítési biztonságot, az anyagi érdekelttség megfelelő érvényesítését. a parasztság jövedelmének a munkásságával arányos fejlesztésére törekszünk, szociálpolitikai tekintetben pedig a teljes azonosság fokozatos közelítésére.

pártunk és kormányzatunk mint eddig, a lehetőség szerint a jövőben is megad minden szükséges támogatást a mezőgazdaságnak, gondoskodik róla, hogy folyamatosan rendelkezésére álljanak a különböző ipari anyagok és eszközök. a magyar mezőgazdaságnak, a termelőszövetkezeteknek nemcsak hősi múltja, biztató jelene, hanem biztos jövője van.

tovább erősítjük a mezőgazdasági termelőszövetkezetek szocialista jellegét. a szövetkezeti tulajdon szocialista tulajdon, amelynek szilárdítása és fejlesztése fontos feladatunk, az 1967-ben alkotott földtörvényt érvényesítve nagy lépést tettünk előre a szocialista földtulajdon és földhasználat egységének megteremtésére. az általuk használt földnek ma már több mint a fele a szövetkezetek tulajdona. ezt a folyamatot a jövőben is támogatjuk.

a termelőszövetkezetek szocialista jellegének erősítése többirányú feladat. a szövetkezeti földtulajdon részarányának növekedésén túl kifejezésre kell jutnia a vállalatszerű gazdálkodás erősödésében; a nagyobb tervszerűségben; a munka magasabb szervezettségében; a szövetkezeti demokrácia és ellenőrzés teljesebbé tételében; a szocialista elosztási elvek következetes érvényesülésében; a szövetkezeti tagság szocialista tudatának fejlődésében egyaránt. e vonások mindegyike fontos, ezeknek az elemeknek az érvényesítésében nem válogathatunk, egyiket sem fejleszthetjük a másik rovására. el kell érünk, hogy együttesen jussanak érvényre, mert ez biztosítja a szocializmus pozíciójának erősödését a termelőszövetkezetekben.

/folyt. köv/

10.37/ju

- 33 -

bb 21. kádár jános .....10.folyt/ny

a szocialista jelleg erősítésében különösen nagy szerepe van az üzemméretnek és a különféle együttműködési formáknak. a kongresszus részvevői előtt jól ismert pártunk álláspontja, hogy a mezőgazdasági üzemek méretei jelenleg megfelelők. ezért most a fő feladat az, hogy a gazdaságok alaposan mérjék fel adottságaikat, alakítsák ki hosszabb távra profiljukat, és pedig úgy, hogy erőiket a legésszerűbben hasznosítsák. az üzemi összevonások helyett a továbbiakban megfontoltan folytatódják a termelés szakosítása, terjedjen a gazdaságok közötti kooperáció, fokozódják a törekvés a szövetkezetek, az állami gazdaságok, az élelmiszeripari vállalatok közös vállalkozásainak, társulásainak kialakítására.

a különböző együttműködési formáknak, társulásoknak, termelési rendszereknek, agráripari egyesüléseknek nemcsak a gazdasági hatékonyság szempontjából van nagy jelentőségük, hanem politikai, társadalmi szempontból is. a munka társadalmisításának magasabb fokát jelzik, előmozdithatják a tulajdonviszonyok fejlődését, segíthetik a gazdaságok közötti különbségek kiegyenlítését. a fejlődésnek természetesen logikus sorrendje van. először a meglévő keretekben kell a rendelkezésre álló erőforrásokat gazdaságosan kihasználni, meghatározott fejlettséget elérni, s ott kell a gyakorlatban kipróbált elvek alapján közös vállalkozásokba kezdeni, ahol ez tudományosan és gazdaságilag megalapozott, ahol a nagyobb eredmény ettől várható.

a mezőgazdasági termelés ilyen irányú fejlesztése a szocialista mezőgazdaság fejlődésében új szakasz kezdetét jelenti. ezen az úton is azonban csak akkor haladhatunk előre sikeresen, ha továbbra is szigorúan betartjuk a bevált szövetkezetpolitika alapelveit: az önkéntesség, a fokozatosság, az önállóság, az anyagi érdekeltség elvét.

kedves elvtársak!

pártunk xi. kongresszusa hangsúlyozta, hogy társadalmi rendszerünk kiteljesedésének egyik legfőbb feltétele a szocialista demokrácia fejlesztése az élet minden területén. ebben az összefüggésben kívánok szólni a szövetkezeti demokráciáról.

/folyt. köv./

10.43/ju

Tóthor

- 34 -

bb 21. / kádár jános .....11.folyt/ny

rendszerünk egyik legnagyobb vívmánya, egyszersmind alapja, hogy biztosítja állampolgárainak, köztük a parasztságnak a valódi demokratikus jogokat. ezeket a parasztság a mezőgazdaság szocialista átszervezése óta a szövetkezetek gazdájaként gyakorolja. jó érzéssel állapíthatjuk meg, hogy szövetkezeti parasztságunk ebben is nagy jártasságra tett szert, s ennek nagy a társadalmi hatása. mindemellett nem lehetünk elégedettek; gyakori, hogy a jogok és a köteleességek nem egységesen érvényesülnek, még mindig sok a formalitás. ezeknek a hibáknak is szerepük van abban, hogy a szövetkezetekben átmenetileg gyengült a társadalmi ellenőrzés, s ez itt-ott fegyelmértéshez, gazdálkodási hibákhoz, a közös tulajdon megsértéséhez vezetett.

a jövőben a demokratikizmust érdemibbé kell tenni. most az a legfontosabb feladat, hogy a szövetkezetek a jelenlegi helyzetben, amikor a mezőgazdasági üzemek megnövekedett mérete, a termelés megváltozott rendszere, a munka szervezeti rendje, lakó-és munkahely szerinti széttagoltság és sok egyéb tényező a demokrácia új formáit igényli, alakítsák ki a szövetkezeti demokrácia gyakorlásának legmegfelelőbb módját, úgy, ahogy azt a kongresszus elé terjesztett határozati javaslat tartalmazza.

rögtön hozzá kell tenni, hogy a demokrácia a magasabb foku szervezettségben is csak akkor gyümölcsözik, ha a munka a társág által elfogadott terveknek megfelelően, a választott vezetők irányításával fegyelmezetten halad. a fejlődő szövetkezeti demokráciát helyesen így kell értelmezni.

szocialista ultra tért parasztságunk csaknem tíz éve hozta létre képviselői szerveit, a területi felsőfoku szövetségeket. a tapasztalatok alapján megállapíthatjuk, hogy tevékenységük megfelel a párt politikájának, az állami rendelkezéseknek és a termelőszövetkezetek érdekeinek. a termelőszövetkezetek országos tanácsa és a területi, megyei szövetségek elősegítették a szövetkezetek törvényes és alapszabályszerű működésének megszilárdítását, a tervek teljesítését. a tsz szövetségek létrehozását a gyakorlat, az élet igazolta; munkájukra a jövőben is nagy szükség lesz.

/folyt köv./

Tóthor

-35-

kádár jános .....12.folyt/ny

a termelőszövetkezeti szövetségek tevékenységét azonban fejleszteni kell. az érdekképviseleti szervek sajátos mozgalmi eszközeikkel mindenekelőtt segítsék javítani a gazdálkodás eredményességét. befolyásuk erőteljesebb lehetne általában a fejlesztési kérdésekben, a gazdálkodási együttműködési formák kialakításában, erősítésében, az üzem-és munkaszervezés tökéletesítésében. nyujtsanak nagyobb támogatást ahhoz, hogy az ellenőrzés összes formája hatékonyabbá válhasson, és saját tevékenységükben is erősödjék ez az elem. tekintsék kiemelt feladatuknak a visszasságok, a rendelkezések megelőzését, a feltárt hiányosságok következetes megszüntetését. mozdítsák elő a szövetkezeti demokrácia intézményeinek továbbfejlesztését, képviseljék a szövetkezeti parasztság kollektív érdekeit, és fokozottan segítsék az egyes rétegek, a nők, az ifjúság sajátos problémáinak megoldását, a tagok egyéni érdekvédelmét. megnövelt hatáskörükben legyenek kezdeményezőbbek a kádárkérdésekben.

szólni kell a termelőszövetkezetek és az állami szervek, a tanácsok viszonyáról is. a termelőszövetkezetek gazdasági önállósága szándékainknak megfelelően az elmúlt években megerősödött; jogi-szervezeti önállóságuk ma már szilárd gazdasági háttérre támaszkodhat. a tapasztalat azonban azt mutatja, hogy a szövetkezetek erősödésével nem mindenütt tartott lépést az állami irányítás. ez a felelős irányító szervek hibája, a mi hibánk. ugyanakkor a területi irányító szervek egy része sem él eléggé a meglévő jogkörével, a tanácsok sem végzik kellő következetességgel a területi összehangolást. ezen változtatni kell. úgy gondoljuk, helyes, ha a termelőszövetkezetek önállóságát tiszteletben tartva a következő időkben javítjuk, jobban összehangoljuk az állami irányító szervek munkáját, növeljük ellenőrző, termelést segítő szerepüket.

végezetül néhány szót a termelőszövetkezetekben folyó párt-és társadalmi munkáról. a magyar szocialista munkáspárt falusi szervezetei és tagjai áldozatkész munkájának kétségbevonhatatlan, nagy szerepe volt a mezőgazdasági termelőszövetkezetek létrehozásában, ugyanugy, mint az azóta elért eredményekben. biztosíthatom a termelőszövetkezetek vezetőit és tagságát, hogy a pártszervezetek, a kommunisták a jövőben is helytállnak önmagukért, mindent meg fognak tenni az előttünk álló nagy, nem könnyű, de szép feladatok megoldása érdekében.  
/folyt köv/

10.58/ju

- 36 -

bb 21. / kádár jános .....13.folyt/ny.

tisztelt kongresszus !

kedves elvtársak!

hazánkban a szocializmus építésének minden területén szorgos, eredményes munka folyik, népünk követi a párt xi. kongresszusának utmutatásait. az előttünk álló feladatok elvégzéséhez jelentősek a jó munkában rejlő tartalékaink. határozottabban, magabiztosabban haladhatunk előre, ha egységesen ítéljük meg a helyzetet, és egységesen cselekszünk.

a fejlett szocialista társadalom építése a magyar nép nagy nemzeti ügye. munkánkban hatalmas politikai erőre támaszkodhatunk: népünk bizalmára és cselekvőkészségére, amelyre az utóbbi husz évben mindig is számíthattunk. határainkon túl megbízható, erős szövetségeseink vannak. bevált politikákkal, népünk öntudatos tetteivel, szövetségeseink támogatásával halatlan nehézségeket leküzdve, mindmáig előrehaladtunk.

céljaink ösztönzőek, pártunkat követi népünk, a hatalom megingathatatlan, a népgazdaság alapjai erősek. az kell, hogy mindenki tegye meg a magáét, a jó munkát senki se érezze és ne tekintse áldozatnak, hanem a haza, családja és önmaga iránti természetes köteletségének. ötéves tervünkben, az 1977. évi népgazdasági tervben rögzített társadalmi, gazdasági, kulturális tennivalóink sokrétűek, sikeres megvalósításukban a mezőgazdasági szövetkezetekre is nagy feladat hárul. bizonyos, hogy ez a kongresszus újabb lendületet ad, alkotó kedvet teremt, és szövetkezeti parasztságunk a megoldandó feladatokkal jól megbirkózik.

eredményes munkát kívánok a kongresszusnak. sok sikert a termelőszövetkezetek vezetőinek, tagságának, minden dolgozójának. mély meggyőződésemmel, hogy termelőszövetkezeti parasztságunk biztos léptekkel halad tovább, előre a bevált úton és tevékenyen segíti a szocialista Magyarország felépítését.

/mti/

--

10.58/ju

- 37 -

bb 22. új autóbuszok debrecenben

vid/ká-ju hgy

1976. december 14.

kedden reggel debrecenben 41 új ikarus autóbust állított forgalomba a volán 6. számú vállalat, s a következő napokban további öt kocsi érkezését várják. az új autóbuszokkal nemcsak meggyorsul, de biztonságosabbá, tervszerűbbé válik a közlekedés, első sorban az új lakónegyedekben. a forgalomba állított új kocsikkal 130-ra nőtt a városi forgalomban közlekedő buszok száma. /mti/

--

bb 23. újabb szabolcsi községi tanácsokat ruháztak fel elsőfokú építésügyi hatósági jogkörrel

vid/ká-ju hgy

1976. december 14.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén 1977 január elsejei hatállyal újabb községi, illetve községi közös tanácsok végrehajtó bizottságainak szakigazgatási szervét ruházta fel általános elsőfokú építésügyi hatósági jogkörrel. eszerint január elsejétől helyben intézik a lakosság építkezésekkel kapcsolatos ügyeit apagyon, Leveleken, Kálmánháza, Nagycserkeszen, Napkoron, Nyírbogdányban, Nyíribronyban, Nyírpazonyban, Nyírtúrán, Timáron, Tiszaberceken, Vasmegyeren és a települések társközsegeiben. a végrehajtó bizottság utasította illetékes szakosztályait, nyújtsanak segítséget az érintett tanácsoknak az elsőfokú hatósági jogkör gyakorlásához szükséges felkészüléshez. /mti/

--

bb 24. kitüntetés

pá-ju pr hgy

1976. december 14.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. barna andrásnénak, a kulturális minisztérium zene- és táncművészeti főosztály vezetőjének, - nyugállományba vonulása alkalmából, több évtizedes eredményes munkássága elismerésül - a szocialista magyarországi érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést pozsgay imre kulturális miniszter adta át. az átadásnál jelen volt dr. kornidesz mihály, az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője. /mti/

--

11.10/ju

- 38 -

bb 25. halálos balesetek

s-ju hgy

1976. december 14.

nyiregyháza belterületén egy kereszteződésben biró miklós 65 éves nyugdíjas, nyiregyházi lakos segédmotoros kerékpárjával összeütközött egy tehergépkocsival. biró miklós olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint biró miklós nem adta meg az elsőbbséget a tehergépkocsinak.

püspökladányban a bocskay uton egy lakóház építkezésén erdei balázs 25 éves bádogos, püspökladányi lakos az V. emelet magasságából lezuhant és a helyszínen meghalt. a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

bb.26. andrzej wajda budapestre érkezett

t/mir/pá/a/pr

1976. december 14.

andrzej wajda világhírű lengyel filmrendező kedden budapestre érkezett. a neves művész - néhány alkotótársával együtt - részt vesz a tavalyi moszkvai filmfesztivál nagydíjjal kitüntetett, az ígéret földje, című filmjének csütörtök esti díszbemutatóján a puskin filmszínházban. itt tartózkodása során megbeszéléseket folytat hazai filmszakemberekkel és december 16-án - filmjének magyarországi díszbemutatóját megelőzően - a puskin filmszínházban a hazai mozinézőkkel is találkozik. /mti/

--

bb.27.200 000 biztonsági öv

vid/ká/a/hgy

1976. december 14.

teljesítette éves tervét az afit soproni autófelszerelési vállalata. a vállalat műszaki gumiárukat, autófelszerelési és garázsberendezési cikkeket gyárt. /folyt.köv./

11.20/a

- 39 -

bb.27./ 200 000.....folyt./-a

1976-ra 396 millió forint termelési érték előállítását tervezte, aminek eleget tett. az év végéig 14 millió forintos teljesítés a cél. az idén kezdték meg a biztonsági övek nagyszorozatu gyártását. magyarországon egyedül ez a vállalat gyárt biztonsági öveket. a minősítés alapján a gyár jogot nyert arra, hogy európai jellel - az e-8 jelzéssel - hozza forgalomba az öveket. az idén 200 ezer biztonsági öv hagyta el a vállalatot.

az idén elkészültek az autóbuszokba beépíthető biztonsági övek mintadarabjai is. ugyancsak ebben az évben kísérleteztek járműemelőkkel, amelyek 21 tonna teherbírásúak, s buszok, kamionok emelésére szolgálnak. jövőre kisebb sorozatban megkezdik gyártásukat.

a vállalat eleget tett exportkötelezettségeinek is, 150 millió forint értékben./mti/

-. -

bb.29. rendőrségi hírek

s/a/hgy

1976. december 14.

a xviii. kerület nagykőrösi uton - a hunyadi utca közelében - oláh vince 50 éves máv-dolgozó, budapesti lakos figyelmetlenül haladt át az uttesten és egy személygépkocsi halálra gázolta. a baleset körülményének tisztázására vizsgálat indult.

a iv. kerület irányi daniel utca 28/a. számú ház garázsában gépkocsimosás közben agócs károly 57 éves kisiparosra dőlt tíz darab nagyméretű farostlemez tábla, s olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset körülményének tisztázására vizsgálat indult./mti/

-. -

11.25/a

- 40 -

Tol2ur

bb.28. az idén már 800 ezer tonna acélbugát önt a dunai vasmű folyamatos acélöntőműve - három év alatt elérték a névleges kapacitás felső határát

vid/ká/a/hgy

1976. december 14.

a dunai vasmű szovjet gyártmányu folyamatos acélöntőművét három éve helyezték üzembe és termelését évről-évre növelve az idén elérik névleges kapacitása felső határát. az elmúlt évben 612 ezer tonna acélbugát öntöttek, 1976-ban szinte minden hónap termelési rekordot hozott és a november 74 ezer tonnás termelési csuccsal zárult. az év utolsó hónapjában már a 70 ezer tonnás havi teljesítménnyel is elérik az évi 800 ezer tonnás teljes kapacitást.

a folyamatos acélöntőmű gyors felfutását a technológia tökéletesítésével, a berendezések jobb kihasználásával érték el. a dunaujvárosi martinászok számos eredménynövelő módosítást vezettek be, ezek közül legjelentősebb az öntőüstök élettartamának emelése. az első időkben még minden negyedik öntés után üstfelújítást kellett végrehajtani, amely tetemes termelés kieséssel járt, 1976-ban pedig már két üstjavítás között általában 30 öntést végeztek el. a folyamatos acélöntőmű termelési felfutása a dunai vasmű hengerlési teljesítményét is növeli. az éves 1,1 millió tonna acéltermelésből az idén mindössze 300 ezer tonna készül kokilla öntéssel, vagyis a meleghengeremben zömmel nagyméretű óriásbugákból hengerelnek./mti/

-. -

bb. 31. közlekedési fiatalok parlamentje

t don/pá/pr 11 hgy

1976. december 14.

kedden a főváros közlekedési vállalatainak fiataljai tartották meg ifjusági parlamentjüket a fővárosi tanács klubjában: a budapesti közlekedési vállalat, a fővárosi autótaxi vállalat a fővárosi szállítási vállalat és a fővárosi garázsipari vállalat több mint 100 küldötte váltott szót az ifjusági törvény helyi végrehajtásának eredményeiről, gondjairól. a négy fővárosi közlekedési vállalatnál csaknem 12 500 harminc éven aluli dolgozik, s arányukkal a foglalkoztatottaknak több mint egyharmadát teszik ki.  
/folyt.köv./  
11.40/11

- 41 -

Tol2ur

bb. 31./közlekedési ..... folyt./il

ezért a vállalatok is fokozott gondot fordítanak a pályakezdők beilleszkedésére, a fiatalok erkölcsi és anyagi megbecsülésére. a termelésben dolgozó idősebb szakmunkások is segítik, támogatják fiatalabb társaikat, hogy mihamarabb teljes értékű szakemberekké váljanak. a bkv-nál és a főtaxinál külön foglalkoznak a pályakezdőkkel. a taxinál kiképzett szakmunkástanulók a sikeres vizsgát követően ezer forint pályakezdői előleget kapnak, amelyet egy évi munkaviszony után nem kell visszafizetni. a fősped kollektív szerződése szerint a szakmunkástanulók a tanulási idő alatt is kapnak nyereségrészesedést.

a fiatalok aktívan vesznek részt a vállalatok életében, munkájában. bizonyítja ezt hogy az üzemi demokrácia különböző fórumain mind több hasznosítható javaslatot tesznek, szünőben vannak az egyoldalú „kivánságlisták”, inkább a helyi, vállalati problémák orvoslására keresnek megoldást.

a parlamenten elismeréssel nyugtázták, hogy a fiatalok kezdeményezésére egy sor munkafelajánlás születik és mind több munkaverseny indul. az év első háromnegyedében a négy fővárosi közlekedési vállalatnál a teljesített társadalmi munkaórák száma meghaladta a 180 ezret, amelynek ellenértékét iskolák, óvodák és bölcsődék fejlesztésére ajánlották fel a fiatalok. örvendetes jelenség, hogy a szocialista munkaversenyben résztvevő brigádok száma évről évre nő.

a vállalatoknál kiemelten foglalkoznak a fiatalok szociális ellátásával, lakáshelyzetük javításával. a bkv és a főtaxi például már évek óta szervez lakásépítési akciókat. a bkv lakásoknak mintegy 52 százalékát, a taxis lakásoknak pedig mintegy 80 százalékát a fiatalok kapták. az ifjúságpolitikai munka segítésére a vállalatoknál ifjúsági alapot hoztak létre./mti/

bb. 30. eredményes, sokirányú munkát végez a szombathelyi városi tanács ifjúsági és sport bizottsága

vid ká/il hgy

1976. december 14.

az ifjúsági és sportbizottság munkájáról tárgyalt kedden szombathelyen, a város tanácsa. a bizottság 1973-ban alakult, s azóta a városi tanács szervezeti szabályzata szerint működik.  
/folyt.köv./

- 42 -

bb. 30./eredményes ..... folyt./il

mint a tanácsülésen megállapították: a bizottság tevékenysége nyomán jelentős előrelépés történt többek között az ifjúsági klubok szervezésében. jelenleg harmincegy ifjúsági klub működik a megyeszékhelyen. rendszeresen foglalkozik az ifjúsági és sportbizottság a fiatalok lakásgondjaival, a pályaválasztással, a szabadidő hasznos eltöltésével. nagy része van a bizottságnak abban, hogy folyamatosan épül a város tömegsportját elősegítő létesítmény, a sportliget, ahol a különböző sportpályák építését évi mintegy 2,5 millió forint értékű társadalmi munkával segíti a lakosság. a bizottság megszervezte az utcák-terek, a lakóterületek, premkőkerületek, ifjúsági klubok spartakiádját. kezdeményezésére a lakóterületek, üzemek, iskolák közelében mintegy 30 sportpályát hoztak létre, mintegy hatmillió forint értékű társadalmi munkával.  
/mti/

-.-

bb 32. elhunyt pásztor sándor

s-ju hgy

1976. december 14.

nyugdíjas a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje 76 éves korában. bucsuztatása december 22-én, szerdán délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xi. kerületi bizottsága

/mti/

-.-

bb 33. időjárásjelentés

-ju -cz

1976. december 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1976. december 14-án kedden 12 órakor:

párás idő szórványos havazással

szárazföldünk nyugati partvidékén, valamint dél-európa nagy részén csendes, párás, helyenként ködös, egyébként száraz az idő. ugyanakkor a balti-tengertől a német-lengyel síkságon át a fekete-tenger térségéig mintegy 1500 km széles alacsony nyomású sáv helyezkedik el. a hatása alatt álló területeken túlnyomóan borult, több helyen szeles az idő, sokfelé havazik. az említett alacsony nyomású terület keleti oldalán a délnyugat felől áramló enyhe legtömegek még mindig az évszakhoz képest pár fokkal melegebb időjárást okoznak. európa középső részei felett továbbra is hideg levegő helyezkedik el, emiatt a legmagasabb nappali hőmérséklet 2-4 fokkal elmarad a sokéves átlagtól. lényeges változás a fent leírt időjárási képben a következő 24 órában nem várható.

/ folyt. köv./

12.18/ju

- 43 -

bb 33. / időjárásjelentés ... folyt./-ju

hazánkban hétfőn tulnyomóan borult idő volt, csak az északnyugati, északi megyékben sütött ki 1-2 órára a nap. délelőtti inkább csak a dunántulon, délután már a keleti országrészben is többfelé esett a hó, néhány helyen hózápor keletkezett. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem érte el az 5 mm-t. a hőmérséklet napközben a tartosan ködös helyeken csak mínusz 1-mínusz 4, máshol 0-plusz 3 fok között volt. keddhajnalra mínusz 1-mínusz 7 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtti erősen felhős, párás idő volt, szórványosan fordult elő kisebb havazás. a hőmérséklet 11 órakor 0, mínusz 3 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 0,7 fok volt, a százéves átlagnál 0,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik.

várható időjárás szerda estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, szórványosan gyenge havazással, hószállingózással. párás, főként éjszaka és reggel többfelé ködös idő. mérsékelt, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2-mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 0 fok körül.

a duna vízállása budapestnél: 323 cm.  
/mti/

--

bb 35. új karbantartó üzemcsarnok záhonyban

vid/ká-ju -cz

1976. december 14.

a máv záhonyi átrakókörzetének régi gondját oldja meg az az új karbantartó üzemcsarnok, amelynek műszaki átadása kedden kezdődött. korábban az átrakógépek javítását, karbantartását az átrakóterület több pontján kisebb helyiségekben végezték, s ez jelentős anyagi, illetve energia veszteséggel járt. a 900 négyzetméter alapterületű üzemcsarnokot körülvevő műhelysorban helyezték el az egyes szakmák - forgácsoló, lakatos, hegesztő, kovács - bázisműhelyeit. a csarnok kiképzése és a hozzákapcsolódó szinpálya a legnagyobb méretű rakodógépek gyors és szakszerű javítását és karbantartását is lehetővé teszi.

az új létesítményhez 200 személyes öltöző is tartozik.  
/mti/

--

13.10/ju

- 44 -

bb 36. életmentő ipari tanulót tüntettek ki győrött

vid/ká-ju -cz

1976. december 14.

fördős lajos, 16 éves ipari tanuló jánossomorja, tarcsay utca 13. szám alatti lakos, a mosonmagyaróvári hunyadi mátyás ipari szakmunkásképző intézet tanulója. 1976. július 12-én a jánossomorja határában lévő kavicsbánya vizéből kimentette a fuldokló fábián lászló, 10 éves jánossomorjai kisfiút. a bátor ipari tanulónak az életmentő emlékérmét kedden győrött, a győr-sopron megyei tanács székházában lombos ferenc, a megyei tanács elnöke adta át. /mti/

--

bb 37. konténeres kenyérszállítás fejér megyében

vid/ká-ju -cz

1976. december 14.

konténerben szállítják a kenyeret székesfehérvár és dunaujváros minden nagyobb élelmiszerüzletébe. a székesfehérvári könnyűfémmű által készített alumínium kenyérszállító konténerek beváltak, segítségükkel a gépkocsiból egyenesen a pultok mögé lehet tolni a frissen sült kenyeret. a konténeres szállítással jelentősen javult a minőség is, az egymás mellé fektetett kenyerek ugyanis nem törődnek, nem lapulnak össze, frissek, formásak maradnak. eddig ötszázhetven konténerrel készített a könnyűfémmű. a tervek szerint jövőre fejér megye nagyobb községeiben is bevezetik a konténeres kenyérszállítást. /mti/

--

bb 38. eredményesen dolgoznak a közös tanácsok

vid/ká-ju -cz

1976. december 14.

a községi tanácshálózat korszerűsítése során hajdu-bihar megyében a községi közigazgatási egységek száma 80-ról 59-re csökkent. a megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden debrecenben megtartott ülésén a közös tanácsok eddigi működésének tapasztalatait értékelte. megállapították: az új tanács törvény hatálybalépése óta a közös tanácsok munkája, önállósága, szakszerűsége fejlődött. a lakosságot közvetlenül érintő gazdasági, valamint államigazgatási feladatokat kielégítően látják el. a közös tanácsok meghatározó szerepe mindinkább érvényesül a testületi döntésekben, a fejlesztési és középtávu tervekben.

/ folyt. köv. /

13.18/ju

- 45 -

bb 38. / eredményesen ... 1. folyt./-ju

a hazafias népfront közreműködésével szervezett falugyűlések jó fórumot nyújtanak arra, hogy a lakosság a közös tanács és szervei tevékenységéről átfogó tájékoztatást kapjon, ugyanakkor a tisztségviselők megismerjék az állampolgárokat leginkább foglalkoztató helyi gondokat.

az erők összefogásával olyan létesítményeket valósítottak meg az elmúlt években a közös tanácsu községekben, amelyhez egyedül nem lett volna anyagi erejük. /mti/

--

bb 34. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke december 14-én 13 óráig:

se-ju

1976. december 14.

1. irodalomtörténet
  2. régészet
  3. madárvonulás
  4. szabadidő központ
  5. alpesi vendéglő
  6. pezsgő
  7. leveleződség-csomagok
  8. dunai felvágott
  9. pedagógus-továbbképzés
  10. tot-beszámoló
  11. óriásfenyő
  12. bajai tervek
  13. fufurol-gyár /1. sz. javítás!/  
14. munkáslakásépítés
  15. vadgazdálkodás hevesben
  16. lenfeldolgozás /2. sz. javítás!/  
17. havazás
  18. mszmp küldöttség szófiába
  19. simon páál moszkvába utazott
  20. mezőgazdasági szövetkezetek kongresszusa
  21. kádár beszéd
  22. új autóbuszok debrecenben
  23. szabócsi tanács vb ülése
  24. kitüntetés
  25. halálos balesetek
  26. vajda budapesten
  27. biztonsági övek
  28. acélgyártás
  29. rendőrségi hírek
  30. szombathelyi tanács ülése
  31. közlekedési fiatalok parlamentje
  32. elhunyt pásztor sándor
  33. időjárásjelentés
  34. hírjegyzék
- /mti/

--

13.30/ju

- 46 -

bb. 39. megkezdődött a nyugdíjak kifizetése

i kf/s ie il cz

1976. december 14.

a posta a decemberi csúcsgazdálkodás hagyományai szerint a szokásosnál korábban, már 14-én kedden megkezdte a nyugdíjak kézbesítését. ezen a napon azok kapták kézhez járandóságukat akikhez az előző hónapokban 20-án ment a postás. a kifizetés legkésőbb december 22-én be is fejeződik, akkor az egyébként 30-án és 31-én esedékes nyugdíjakat kézbesítik. így az ünnepek előtt megkapja decemberi járandóságát az 1,7 millió nyugdíjas.

a postavezérgazgatóság rendelkezésének megfelelően a pénzzel együtt minden nyugdíjasnak átadják a jövő évi kézbesítési naptárt is, amelyen személyre szabottan havonta megjelenik a járandóság kifizetésének napját.

az ünnepi nagyüzem a posta többi szolgáltatásánál is tart már. a fővárosban a levélszekrényeket a szokásosnál többször üritik, hogy helyet adjanak az ünnepi üdvözlőknek. szombaton az egyébként zárva tartó postahivatalokban az igényektől függően lesz ügyeleti szolgálat. december 19-én aranyvasárnap az üzletek nyitvatartásához igazodva tartanak nyitva a bevétel felvételére a kijelölt postahivatalok.

életbe léptek a csomagforgalom zavartalan lebonyolítására hozott intézkedések is. ezen a héten a rendszeres mozgópostajáratokon kívül naponta 18 mentesítő kocsi is közlekedik. a csomagok házhoz kézbesítésére naponta már 50-60 gépkocsival többet állítanak munkába. a csomagkézbesítő-szolgálat vasárnap is dolgozik, házhoz viszi az expressz, valamint a gyorsan romló élelmiszer és az élőállat tartalmú küldeményeket. /mti/

--

bb. 40. új tömegtakarmány a sinapellet

vid ká/il cz

1976. december 14.

új tömegtakarmány gyártását kezdi meg tizenkét termelőszövetkezet és négy állami gazdaság a sinapelleti állami gazdaság irányításával. a sinapellet elnevezésű tömegtakarmány ndk „recept”, alapján készül szalmából, s különböző adalékanyagokból. különösen növendék és hizómarhák, valamint juhok takarmányozására alkalmas

/folyt.köv./

- 47 -

bb. 40./uj tömegtakarmány ... folyt./il

a kísérletek szerint tízenkét kilogramm pellet tíz liter tej előállításához elegendő. az új takarmány jól tárolható. a társaság már megkezdte a szarvasok és óránként hat mászát készítenek belőle. a tervek szerint a tömegtakarmánytermelő társulás az ötödik ötéves terv végéig kétmillió tonnát készít a szarvasokból./mti/

.-.

bb. 41. vietnami televíziósok magyarországon

i m/fe il pr cz

1976. december 14.

kedden az ünnepélyes diplomaosztással véget ért az a kéthónapos budapesti tanfolyam, amelyen a vietnami televízió munkatársai alapozták meg, egészítették ki ismereteiket. a magyar televízió és a muosz nemzetközi újságíró iskolája közös rendezésében megtartott kurzusokon a távoli szocialista országból érkezett rendezők, szerkesztők, operatőrök ismerkedtek meg a televíziózás technikai fogásaival, a műfaj művészeti sajátosságaival. vietnami vendégeink vizsgafeladatként több műsort is készítettek hazánkról, termelőszövetkezeteket üzemeket látogattak meg, filmjeiket a közeljövőben a vietnami televízió sugározza majd./mti/

.-.

bb. 44. teljesítette a tőkés exporttervét a tiszamenti vegyiművek

vid ká/il cz

1976. december 14.

a szolnoki tiszamenti vegyiművek kedden teljesítette éves tőkés exporttervét. kétmillió hétszázkilencven ezer dollár értékű vegyi terméket szállított az ország határain túlra, az év hátralévő részében, míg mintegy 200 ezer dollár értékű áru szállításával teljesíti éves előirányzatát. elsősorban a nyugati piacokon leginkább keresett porfestékből és az alumíniumiparban használatos kriolitból szállítanak többet a tervezettnél./mti/

.-.

- 48 -

bb 42. javul a villamosenergia-ellátás a xv. kerületben - higanygőzlámpák a normál izzók helyett - átszervezés az elműben

t me/eje-ju pr -cz

1976. december 14.

rákospalotán a jövő évben jobb villamosenergia-ellátásra számíthatnak: az elektromos művek 13,5 millió forintos költséggel fejlesztik a kommunális villamosenergia-szolgáltatást. a jelenleg épülő 10 kilovoltos főkábelhez 8 új és 3 meglévő transzformátorállomást kapcsolnak. a rekonstrukciók révén a beller imre utca, az orosháza utca, valamint a dózsa györgy utca, a pestujhelyi utca, a kolozsvár utca és a patyolat utca környékén javul az áramszolgáltatás. fokozatosan megszüntethetik a zárlatot a túlterhelt transzformátorok körzetében. a városközpontban - bár alacsony a feszültség - a várható szanálások miatt nem lesz beruházás - közölték a xv. kerületi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. amint a beszámolóból kitűnt: folytatják a lakótelepek villamosítását, és az ipari létesítmények villamosenergia-ellátását.

a közvilágítás - más peremkerületekhez viszonyítva - jó. a világítótestek 57 százaléka korszerű higanygőz lámpa, ezek száma a lakótelepeken kívül is egyre több utcában gyarapodik, s a következőkben évente 250-300 normál izzó lámpa helyét foglalják el. az ülésen elmondották azt is, hogy ezideig szakosított szolgálatok végezték az áramszolgáltatással kapcsolatos tennivalókat, feladatukat azonban az új szervezeti felépítés szerint a területileg illetékes üzemigazgatóság, illetve ennek kirendeltsége veszi át. ez év december 15-től a jelenlegi rákospalotai kirendeltség, a fogyasztói iroda és az ügyeletos osztály feladatait az újpesti kirendeltség látja majd el. a lakosok összes kéréseit és panaszait itt intézik majd. az ipari fogyasztás és a hálózat-létesítés az észak-pesti üzemigazgatóság hatáskörébe tartozik ezentúl. /mti/

.-.

bb 43. teljesítette éves tervét az ózdi kohászati üzemek rud-dróthengerműve

vid/ká-ju -cz

1976. december 14.

a negyedik ötéves terv kiemelt beruházásai között szerepelt az ózdi kohászati üzemek rud-dróthengerműve. a csaknem kétmilliárd forintos beruházással készült üzemben ez év első munkanapján kezdték meg az üzemszerű termelést - a megadott határidő előtt három hónappal.

/ folyt. köv./

13.50/ju

- 49 -

bb 43. / teljesítette ... 1. folyt./-ju

a beruházási programban megadott érték, valamint a gyorsított ütemű megvalósításra hozott határozat előírásának figyelembevételével a folyamatosan termelő üzem idejének tervét 153.000 tonnában határozták meg. a termelés felfutása következtében az üzem szocialista brigádjai vállalták, hogy ebben az évben 160.000 tonna hengereltárut állítanak elő.

ezt a tervüket határidő előtt, a keddre virradó műszakon teljesítették, s az év végéig még további hat-hétezer tonna hengereltacélt gyártanak.

a hazai felhasználáson kívül az üzemnek 65 700 tonna tőkés exportkötelezettsége is volt. ezt keddig már 2000 tonnával túlteljesítették. /mti/

--

bb 45. megszűnt a készültség a borsodi folyókon - csökkent a belvizes terület nagysága

vid/ká-ju -cz 1976. december 14.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság a sajtó és a tarna után kedden a bodrogon is megszüntette az árvízvédelmi készültséget. a védekező anyagok összegyűjtése és az áradás által igénybe vett gátszakaszok kijavítása is megtörtént.

a szakaszosan működtetett tizenhat szivattyúállomás munkájának eredményeként az utóbbi huszonnégy órában mintegy hat-százötvenezer köbméter belvizet emeltek vissza a folyók medrébe. ezzel háromszáz hektárral csökkentették a belvizzel borított terület nagyságát. kétezerhatszáz hektárnyi szántó, rét és legelő áll még víz alatt a taktaközben, ahol a szivattyúállomások továbbra is dolgoznak. /mti/

--

14.00?/ju

*10/14/76*

- 50 -

bb 46. iparfejlesztési jubileum gyöngyösön

vid/ká-ju -cz 1976. december 14.

a máv kiterőgyár alapításának 25. évfordulója alkalmából jubileumi ünnepi hét kezdődött kedden gyöngyösön. a mátra déli lábánál az elmúlt negyedszázadban végbement nagyszabású ipari fejlődés első fontos állomása volt a gyöngyösi kiterőgyár üzembe helyezése.

a jubileum alkalmából kedden délután gyöngyösön kiállítás nyílt a 25 éves máv kiterőgyár történetéről. megrendezik a törzsgárdatagok, a szocialista brigádok valamint a nyugdíjasok találkozóját, s aranygyűrűt adományozának azoknak a dolgozóknak akik alapítása óta részt vesznek az üzem munkájában. /mti/

--

f e l h a s z n á l h a t ó: 17 órától!

bb 47. zala tiber grafikusművész kiállítása miskolcon

vid/ká-ju ócz 1976. december 14.

kedden miskolcon, a józsef attila könyvtár kamarakiállítási termében megnyílt zala tiber grafikusművész kiállítása. a tárlaton több mint félszáz színes litográfiát és rézkarcot mutatnak be. /mti/

--

bb 48. a magyar-román kapcsolatokról

i tf/tr-ju -cz 1976. december 14.

magyarország és románia politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatai az utóbbi években számottevően fejlődtek, jelenleg is szélesednek. kádár jános, az mszmtp központi bizottságának első titkára 1972. évi hivatalos baráti látogatása alkalmával bukarestben került sor a magyar-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási új szerződés aláírására, ami jó alapot biztosít minden területen az együttműködés további lehetőségeinek felkutatásához.

/folyt.köv./  
14.15/il

*10/14/76*

- 51 -

bb. 48. /a magyar-román .... folyt/il

gazdasági kapcsolataink élénkülnek, az együttműködés színvonala azonban elmarad a két ország objektív lehetőségeitől. egymás külkereskedelmi forgalmában a magyar, illetve a román forgalom nem haladja meg a 2-3 százalékot. a magyar-román tervegyeztetés és hosszulejratu kereskedelmi egyezmény alapján az 1976-80-ás időszakban - a megelőző öt évhez viszonyítva - megkétszereződik a két ország közötti árucsereforgalom, értéke meghaladja az 1,4 milliárd rubelt. korábban feltűnően alacsony volt az összforgalomban a gép- ipar részesedése, az 1976-80-as tervidőszakban azonban ez a termékcsoport az első helyre kerül, és a forgalom 60 százalékát jelenti.

románia elsősorban tehervagonokat, olajbányászati berendezéseket, tehergépkocsikat, traktorokat, mezőgazdasági gépeket szállít magyarországnak. a magyar gépexport nagy részét járműmotorok, részegységek, szerszámgépek, elektronikai és elektrotechnikai termékek, műszerek jelentik.

a kooperációs kapcsolatok kialakításában, fejlesztésében előre léptünk a tehergépkocsi és autóbúszgyártáshoz szükséges kooperációs szállításokról szóló szerződés megkötésével, amely az 1976-1980-as évekre 25 millió rubel forgalmat irányoz elő. vállalatközi hosszulejratu megállapodás született a rautus a 20-as pénztárgépek kooperációs gyártásáról.

jól fejlődnek a magyar-román belkereskedelmi kapcsolatok. az utóbbi két évben többször megrendezett áruházi hetek mindkét országban eredményesnek bizonyultak, ami abban is mérhető, hogy számos új fogyasztási cikket cseréltünk.

művelődési területen a két ország kapcsolatait az 1961-ben aláírt kulturális egyezmény szabályozza. jelenleg az a munkaterv van érvényben, amelyet három évre szólóan 1975-ben írtak alá. magyar-román kulturális illetve történész vegyesbizottság működik. folyamatban van kulturaközpontok kölcsönös felállítására. további lehetőségek kínálkoznak a kulturális együttműködés bővítésére például könyvek és sajtótermékek cseréjével. /mti/

14.20/il

--

52 -

bb. 49. felavatták a váci tejüzemet

vid gö/mné il cz

1976. december 14.

vácott kedden új tejüzemet avattak. a létesítményt Kovács Sándor mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes avatta fel, majd kitüntetések, jutalmakat nyújtott át az építkezés legjobb dolgozóinak.

a város régi, naponta 30 000 liter tejet feldolgozó üzeme már képtelen volt kielégíteni az igényeket. az új, határidőre elkészült létesítmény 2.1 hektáron épült, s üzemcsarnoka tizszer nagyobb a réginél. naponta 76 000 liter tejet dolgoznak fel, de az üzem kapacitása 100 000 literre növelhető. alapanyagát 61 kilométeres körzetből fedezik. a váci tejüzem termékeivel - egyebek között csomagolt és kannás tejjel, poharas tejföllel, kakóval tejszínnel, étkezési túróval - naponta 250 000 lakost lát el. a 120 millió forintos költséggel épült korszerű üzemben magyar, csehszlovák és ndk gyártmányú gépeket állítottak munkába. a késztermékek tárolására 260 négyzetméter alapterületű hűtőkamra épült. /mti/

--

kbb 50. jean czunisz,

fe-ju zs - cz

1976. december 14.

a görög külügyminisztérium politikai főigazgatója látogatást tett budapesten és eszme-cserét folytatott nagy jános külügyminiszterhelyetessel a két ország kapcsolatairól és időszerű nemzetközi kérdésekről. jean czuniszt fogadta puja frigyos külügyminiszter. /mti/

--

14.40/ju Xol4ro

- 53 -

bb 51. automata pepsi cola palackozó

vid/kz-ju -cz

1976. december 14.

badacsonytomajon kedden az üdítőital további fejlesztéséről tartott sajtótájékoztatót badacsonyi ferenc, az erdei termékeket feldolgozó és értékesítő vállalat igazgatója, az új töltőgépsor ünnepélyes átadása alkalmából. elmondotta, hogy az erdei termékeket feldolgozó és értékesítő vállalat már az egész országra kiterjesztette hálózatát. badacsonyan 1970-ben kezdtek a pepsi-cola palackozását. egy óránként 6000 palackot töltő gépsor üzemeltetésével három évvel később sárvárott újabb pepsi üzemet szereltek fel. a vállalat ebben az évben már mintegy 65 millió palack pepsi-colát forgalmazott. a badacsonytomajon elhelyezett új, teljesen automata palackozó gépsor óránként mintegy 15 ezer palackot tölt meg pepsi colával. ez lehetővé teszi, hogy a következő időszakban a városok és ipartelepeken kívül, a kisebb falvak kereskedelmi egységeit is ellássák e közkedvelt üdítő itallal. /mti/

m.-.

bb 52. andrzej wajda budapest - sajtótájékoztató a lengyel kulturális központban

mir/fe/pg -cz

1976. december 14.

kedden budapestre érkezett andrzej wajda világhírű lengyel filmrendező, aki a mokép vendégeként részt vesz reymont regényéből készült „az ígéret földje”, című filmjének csütörtök esti díszbemutatóján, a puskin filmszínházban. megérkezését követően a lengyel kulturális központban tartott sajtótájékoztatót.

a nemzetközi filmélet jeles képviselője - akinek az utóbbi két évtized alatt 9 filmjét mutatták be hazánkban - a filmművészetről szólva a többi között elmondta: szerinte - részben a televízió filmigénye miatt - a művészetnek ez az ága ismét reneszánszát éli. a korábbiakhoz képest azonban jelentősen megváltoztak a film politikai és kulturális feladatai. ezek közül a legfontosabb hogy korunk társadalmi problémáiról a ma emberéhez szóljon. túl sok filmrendező hagyja ezt figyelmen kívül. világ-szerinte sok olyan film készül, amelyek politikusként tűnnek ugyan, ám többnyire csak az alkotókat elégitik ki; sem a közönségre, sem a politikusokra sem a művészekre nem képesek hatni megfelelően. a szocialista országokban, ahol a filmgyártás költségeit az állam fedezi, nem érvényesülnek azok az anyagi, üzleti szempontok, amelyek a kapitalista országok filmművészetének kereteit meghatározzák. ennek ellenére sok művészünk tudja, hogy filmjeik nem tetszenek a nézőknek, mégis csinálják. ilyenkor legtöbbször a nézőket hibáztatják, mondván, hogy a téma a társadalom szempontjából fontos. de vajon milyen társadalmi filmek azok, amelyek nem érdeklők a társadalmat? a közönségnek kizárólagos joga, hogy ne fogadja el a filmrendező gondolatait. /folyt. köv./

15.30/pg

-54-

w 1540

bb 52./ andrzej wajda...folyt/pg

- joggal mondják, hogy műveim jelentős része klasszikus irodalmi alkotásokhoz kapcsolódik. ilyen az ígéret földje is, amely a pénzcsinálás mechanizmusának történetét eleveníti fel. legtöbb filmtől eltérően ebben realizisztikus eszközökkel igyekeztem átadni, elmondani mindazt, amire reymont gondolt. az ilyen történelmi filmekkel a legtöbb hiba az, hogy a művész elsősorban a korhű stilszerű díszletekre, jelmezekre koncentrált, miközben éppen a mondanivalója sikad el.

filmjeinkről szólva a wajda kifejtette, hogy a magyar alkotások - a nagy filmgyártó országok filmterméseihez viszonyítva - jellegzetes kivételt képeznek. magyarországon meglepően sok jó film készül, ahhoz képest, amilyen kevés filmet nálunk gyártanak. ezek többségére szinte az egész világon felfigyelnek. valamennyi jól sikerült magyar filmből tisztán csendül ki a szándék, amellyel hazánk életének fontosabb mozzanatait és az azzal kapcsolatos gondolatokat egy-egy történetbe ágyazva érzékeltetni szeretné. sokszor szerencsés bennük a történetek kiválasztása is. filmjeik vizuálisak, képi megfogalmazásuk hatásos, de nem hatásvadász.

- számomra - mondotta - kardos ferenc „petőfi ’73”, című filmje tetszik legjobban az utóbbi évek magyar filmjei közül.

a filmvilág jeles egyénisége fontosnak tartja a filmrendezőkhöz színházzal való kapcsolatát: - a színház - szerinte - valamennyi filmrendező számára lehetőséget nyújt ahhoz, hogy ne csináljon szükségtelen filmeket. én is több, kevésbé fontos filmet készítenék, ha nem dolgoznék rendezőként színházban is. a színházi munka számomra nagy segítséget jelent, különösen amíg érlelődnek bennem egy filmterv mondanivalói, vagy amíg megtalálom a hozzá a szükséges történetet.

arra a kérdésre, hogy milyen konkrét társadalmi problémák foglalkoztatják jelenleg, amelyeket a film nyelvén szeretné feldolgozni, elmondotta: a legfontosabbnak azt tartom, hogy bárki, bárhol, bármilyen állásban dolgozik, végzett munkájáért felelősséggel tartozik. ennek a felelősségnek a hiánya - amely elég gyakori - nemcsak pszichológiai, hanem elsősorban politikai kérdés. ezért foglalkoztat egyre többet a végzett munka értékelésének és jutalmazásának kérdése. sok ezzel kapcsolatos mondanivalóm van, s ha megfelelő történetet találnék hozzá, erről szívesen készítenék filmet - hangsúlyozta sajtótájékoztatóján andrzej wajda filmrendező. /mti/

-55-

15.45/pg

1540

bb 53. tudósok javaslata: legyen a balaton környéke kiemelt levegőtisztaság-védelmi körzet

vid/kz/pg -cz

1976.december 14.

kedden veszprémben együttes ülést tartott a balaton regionális környezetvédelmi kutatásait koordináló tanács, illetve a veszprémi akadémiai bizottság tájhasznosítási és környezetvédelmi tanácsa. a két testület - Láng Istvánnak, az akadémia főtitkár helyettesének előterjesztése alapján - megvitatta a legfontosabb balatonvédelmi teendőket. a kialakult, s 20 pontba foglalt javaslatot az országos környezetvédelmi tanács jövő évi balatoni témájú ülése elé terjesztik.

a szakértők véleménye szerint a balaton vízminőségének romlása, amit eutrofizációnak neveznek, alapvetően abból ered, hogy nagymennyiségű növényi tápanyag, elsősorban nitrogén és foszfor jut be a tóba. a tudósok egyetértenek abban, hogy a vízvédelem kulcskérdése a parti települések folyékony és szilárd hulladékaiból, a vízgyűjtő terület mezőgazdasági használatu, talajaiból, valamint ipari szennyvizekből származó növényi tápanyagok visszaszorítása. a regionális fejlesztés során eddig is nagy erőfeszítéseket tettek a tápanyag visszafogására, az eutrofizáció rohamos gyorsulása azonban azt mutatja, hogy fokozni kell a védekező tevékenységet.

a balaton vízgyűjtő területén, ahol intenzív mezőgazdasági termelés folyik, különösen az esőzések után tapasztalható nagyfokú talajleemosódások. a vízfolyásokba jutó és lebegve szállított talajrészecskék a tápanyagokat és a növényvédőszer maradványokat is magukkal viszik. ezért - mint hangzott - a tó egész vízgyűjtők területére egységes talajvédelmi programot kell kidolgozni.

a vízgyűjtő területen keletkező és a tóba a felszíni vizekkel bejutó tápanyag és más szennyező anyagok visszatartására komplex víztározók létesítése látszik célszerűnek. a tó dél-nyugati részében azonban, elsősorban a keszthelyi öbölben, a felhalmozódott iszapréteg egyetlen eltávolítási módja a kotrással történő iszapkiemelés.

/folyt. köv./

15.55/pg

-56-

16<sup>00</sup>

bb 53./ tudósok javaslata:...folyt/pg

külön javaslat foglalkozik a partmenti nádasok védelmével. a légszennyezés is fokozódó gondot okoz, ezért ajánlják, hogy a térséget sorolják a kiemelt levegőtisztaság-védelmi kategóriába. javasolták azt is, hogy dolgozzák ki a balaton üdülő övezet sajátosságait figyelembe vevő regionális zajvédelmi utasítást és történjen gondoskodás ennek következetes végrehajtásáról./mti/

--

bb 20. megkezdődött a mezőgazdasági szövetkezetek III. kongresszusa 2.folyt

t/sl/pá/ie/pg -cz

1976.december 14.

szabó István elnök a beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítése után hivatkozva István, az országos tanács ellenőrző bizottságának elnöke fűzött szóbeli kiegészítést az ellenőrző bizottság jelentéséhez. az írásbeli és a szóbeli jelentés egyaránt megállapítja, hogy a szövetkezetek gazdálkodása a második kongresszus óta sokoldalúan fejlődött, működésük és gazdálkodásuk szocialista vonásai tovább erősödtek. a testületi szervek irányelvei, ajánlásai, állásfoglalásai elősegítették a szövetkezetek tervszerű, vállalatyszerű gazdálkodásának, az üzem- és munkaszervezés eredményeinek javítását. a pénzgazdálkodásban egyre inkább érvényesül az ésszerű takarékoság. az ellenőrző bizottság javasolja, hogy az országos tanács tagjai a jövőben rendszeresen számoljanak be választóiknak az érdekképviselői szervezetekben végzett munkájukról, hatékonyabban segítsék az országos tanács és az elnökség irányelveinek, illetve ajánlásainak végrehajtását. az országos tanács tagjait megválasztó testületek rendszeresebben számoltassák be küldötteiket, kérjék számon megbízatásaik teljesítését, szükség esetén a visszahívás jogával is éljenek.

az ellenőrző bizottság elnökének szóbeli kiegészítése után megkezdődött a vita az országos tanács és az ellenőrző bizottság beszámolójáról, a határozattervezetről, a szövetkezeti jogszabályok módosítására vonatkozó javaslatokról, az országos tanács alapszabályának és a területi szövetségek alapszabály mintájának módosításáról.

a vitában az ebédszünet után felszólalt Kádár János./folyt. köv./

16.05/pg

-57-

16<sup>10</sup>

bb 54. embargó: 18 óráig

Lázár György Romániába látogat

gg/pg -cz

1976. december 14.

Lázár György, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke Manea Manescu, a román szocialista köztársaság első miniszterének meghívására hivatalos baráti látogatásra a közeli napokban Romániába utazik./mti/

bb. 55 meghalt dr. Tapolczai Jenő

vid/p kz -la

1976. december 14.

Életének hatvanhatodik évében kedden váratlanul elhunyt dr. Tapolczai Jenő, az MSZMP Fejér megyei bizottságának tagja, a Fejér megyei tanács tagja, a hazafias népfront Fejér megyei bizottságának elnöke, Fejér megye nyugalmazott tanácselnöke, több magas kitüntetés tulajdonosa, dr. Tapolczai Jenő 1930. óta vett részt a munkásmozgalomban, s 1940. óta tagja a pártnak. 1953-tól 1967-ig Dunaujváros tanácselnökéként tevékenykedett első szocialista városunk felvirágoztatásáért, majd 1967-től nyugalmába vonulásáig Fejér megye tanácsának elnöke volt. Nyugalmába vonulása után is aktívan részt vett a közéleti munkában. Temetéséről az MSZMP Fejér megyei bizottsága, a Fejér megyei tanács és a hazafias népfront Fejér megyei bizottsága később intézkedik./mti/

.-.

bb. 56. török oktatási delegáció Magyarországon

p zs la

1976. december 14.

Ali Naili Erdem török oktatási miniszter - dr. Polinszky Károly oktatási miniszter meghívására - kedden egyhetes hivatalos látogatásra hazánkba érkezett. A minisztert elkísérték felesége, valamint Ibrahim Cengiz és Fahri Zorlu államtitkár-helyettesek és Kamil Inal tanácsos. Fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Polinszky Károly, továbbá az oktatási minisztérium, a külügyminisztérium és a kulturális kapcsolatok intézete vezető munkatársai. Jelen volt Talat Benler, a török köztársaság budapesti nagykövete is. A vendégek tanulmányozták a magyar oktatásügy helyzetét, eredményeit és az együttműködés további lehetőségeit./mti/

16.45/p

.-.  
-58-

17.15/p

bb. 57. a magyarok világszövetségének munkájáról, terveiről - elnökségi ülés

t tf/fe/p -cz

1976. december 14.

Az 1976. évi -eredményesnek minősített - tevékenységet elemezve, alapul véve alakították ki a magyarok világszövetségének 1977. évi programját. Tömören így jellemezhetők a világszövetségnek kedden tartott elnökségi ülés napirendi témái: mérleg erről az esztendőről, program a következő évre. Dr. Bognár József elnök vezette a tanácskozást, amelyen a két fő témában dr. Szabó Zoltán főtitkár előterjesztése alapján tárgyaltak. A magyarok világszövetsége elnökségének felkérésére dr. Lőrincze Lajos, az anyanyelvi konferencia védnökségének ügyvezető elnöke tájékoztatást adott az 1977. évre időzített III. anyanyelvi konferencia és a hozzákapcsolódó események előkészítéséről.

A világszövetség munkájának egyebek között az adott háttérrel és jelentőséggel, hogy külföldön - a világnak ugyyszólván minden pontján - élő magyarok sokaságának a szövetség jelenti az egyetlen kapcsolatot az érintkezésben a szülőhazával, amelyről az információk, a magyarországi események hírei sokféle csatornán jutnak el a távollévőkhez. A magyarok világszövetsége /MVSZ/ különféle külföldi rendezvényekkel és itthoni programok szervezésével igyekszik összeköttetést teremteni a határainkon kívül élő - a magyarság érzését ápoló, lojális beállítottságú - honfitársainkkal, az idősebb generációk leszármazóival is. A közelmúlt kiemelkedő rendezvénysorozata volt a Rákóczi-évfordulóról való megemlékezés szerte a világon. Ezeket az eseményeket dokumentációs anyagok megküldésével segítette az MVSZ. kiváló hazai művészekből kisebb csoportokat küld a szövetség sokféle országban működő magyar egyesületekhez, közösségekhez. Könyvtáraknak és egyéni címekre is rendszeresen küldenek a hazai intézmények, társadalmi szervezetek gondozásában megjelenő olyan köteteket, albumokat és más kiadványokat, amelyek hírt adnak Magyarország életéről. Ebben az évben a montreali olimpia alkalmából olyan kiadványokat is postára adtak, amelyek felelevenítették régi olimpiák emlékeztető magyar sikereit.

/folyt. köv./  
17.00/pg

-59-

17.20

bb 57./ a magyarok...folyt/pg

ami az 1977-es programot illeti: ady endre születésének 100. évfordulója megünneplésére készül az mvsz. már formálódnak a jubileumra megjelenő, ady munkásságáról, életéről szóló kötetek, amelyeket eljuttatnak külföldön megjelenő magyar lapokhoz, ottani egyesületekhez, s majd itthon is bemutatnak a iii. anyanyelvi konferenciához kapcsolódó kiállításokon. további jubileumi program: kossuth lajos születése 175. és józsef attila halála 40. évfordulójának megünneplése. arról is szó esett az elnöki ülésen, hogy az anyanyelvi konferencia védnöksége 1977-ben is szervez - külföldi magyarok részére - gyermek- és ifjúsági táborokat a balatonnál és sárospatakon, hogy módjuk legyen a fiataloknak megismerni vagy tovább tanulni a magyar nyelvet. továbbképző tanfolyamot hirdetnek a külföldön magyar nyelvet tanítók részére. az anyanyelvi konferencia idején - várhatóan a jövő év augusztusában - megrendezik a külföldön működő magyar néptánc csoportok iv. hazai fesztiválját és a néptáncvezetők továbbképzését./mti/

--

bb 58. halálos baleset

gg/pg la

1976.december 14.

bács megyében a lajosmizse-felsőlajos vasutálomán a lezárt sorompó alatt átbujva a síneken haladt kecskeméti lajosné 55 éves alkalmi munkás, lajosmizsei lakos és egy mozdony halálra gázolta. a baleset vizsgálatát a rendőrség folytatja./mti/

--

bb 60. megkezdődött a karácsonyi képaució

t/qk/pá/ie/pg la

1976.december 14.

a bizományi áruház vállalat kétnapos karácsonyi, sorrendben 41. művészeti képauciója kedden kezdődött a mom csörsz utcai művelődési központjában.

az első napon 170 képet bocsátottak a nagy számú érdeklődők elé. az árverés hagyományosan aba-novák vilmos képpel indult, ezuttal azonban a művésznek hat festményére licitálhatott a közönség. a keddi árverés lotz károly kornélia című képével zárult.

az aukció második, szerdán délután ugyancsak 17 órakor kezdődött, részben 171 kép, köztük az árverési anyag legértékesebbjeinek minősített markó, mészőly és paál mű - található gazdára./mti/

--

-60-

17.50/pg

18<sup>10</sup>

bb.59. a szerkesztőségek figyelmébe!

tf/gj/p

la

1976. december 14.

mai bb. 21.sz. kiadásunkra, kádár elvtárs beszédére a következő javításokat adjuk:

az 1.bekezdés utolsóelőtti sorában a szöveg helyesen:

...szövetség új, s z o c i a l i s t a tartalmat...

a 3.bekezdés első sorától a szöveg helyesen:

... beszámolójával, s z a b ó e l v t á r s s z ó b e l i k i e g é s z í t ő j é v e l egyetérttek...

ugyanem a bekezdésnek az alulról számított 5-4. sorában a szöveg helyesen:

.. személyében a mezőgazdasági s z ö v e t k e z e t e k milliós...

az 1. folytatás 1. bekezdésének 1. sorában a szöveg helyesen:

...előkészítő időszakában s z ö v e t k e z e t i paraszt-ságunk....

az 1. folytatás 3. bekezdésének 8. sorában:

.... egyéni é r d e k e k összehangolását; ...

az 1. folytatás utolsó bekezdésének 5. sorától a szöveg helyesen:

... individualista, e g y é n i , a falu határán...

az 1. folytatás utolsó bekezdésének 10. sorában a szöveg helyesen:

... szocialista. e z m e g m u t a t k o z i k ....

/folyt köv ./  
18.00/p

-61-

18<sup>30</sup>

bb.59./ a szerk. figy....folyt/p

az 1. folyt. utolsó bekezdésének alulról számított 4. sorában:

....szocialista brigádmozgalmat, amely - több felszólaló révén -  
itt is hallatta hangját. az is sokat mondó....

a 3. folyt. 1. bekezdésének 6. sorában a szöveg helyesen:

...erők próbálkozásait is. arra....

ugyanennek a bekezdésnek a 8. sorában a szöveg helyesen:

....megfelelő alapot teremtenek az enyhülés további....

a 3. folyt. 2. bek. 5. sorában:

....csak a legutóbbi hetek, hónapok eseményei re  
emlékezve....

a 3. folyt. 2. bek. 7. sorában a szöveg helyesen:

...elvtársnak Venezuelában, Peruban, Panamában, és most....

k a 4. folyt. 1. bek. utolsóelőtti sorában a szöveg helyesen:

...alakuló élet ezernyi jelét és....

a 4. folyt. 3. bekezdésének első két sora helyesen:

a mezőgazdasági termelés ugyan a számítások szerint nem  
éri el az ez évre tervezett emelkedést, a tavalyival lesz....

a 4. folyt. 3. bekezdésének alulról számított 3. sorában  
a szöveg helyesen:

...teljes elismerés illeti még a termelőszövetkezetek,....

az 5. folyt. 2. bek. 9. sorában a szöveg helyesen:

...a sertésenyésztést, az öntözés fejlesztését, a kisáru-  
termelést.

az 5. folyt. 2. bekezdésének alulról számított 4. sorában  
a szöveg helyesen:

...hogyan szükség van és lesz a tsz-tagok öntudatos  
helytállására, szocialista felelősségérzetére, aminek a nny i  
szép tanujelét adták....

/folyt köv ./  
18.05/p

-62-

bb.59./ a szerk. figy....2.folyt/p

az 5. folyt. 3. bek. 8. sorában a szöveg helyesen:

...országaival egybe vetve egyaránt elsők vagyunk, tojás

termelésben másodikok, a buza és a kukorica termesztés  
hektárhozamával is már az első harmadba tartozunk.

u.e.bek. az alulról számított 4. sorában kezdődő mondat  
helyesen így hangzik:

...behozni valónk. de nemcsak egyes jó külföldi tapasztalatok  
ból tanulhatunk: nálunk az átlagok igen nagy szélső értékekből  
adódnak. most az tehát a feladat, hogy a jó eredményeket ál-  
talanossá tegyük, a dicséretes példák sokasodjanak.

a 7. folytatás 1. bek. alulról számított 3. sorában a  
szöveg helyesen:

.. népnek és a népgazdaságnak....

a 7. folyt. 2. bek.-nek 6. sorában a szöveg helyesen:

....üteme a szocialista mezőgazdaság másfél évtizede során...

u.e. folyt. az alulról számított 7-6. sorában a szöveg  
helyesen:

...százalékkal többet fogyaszt az ország lakossága mint  
15 évvel ezelőtt, az átszervezést megelőzően. ez az új  
szocialista mezőgazdaság nagy érdeme. a mezőgazdaság tehát  
.....

a 8. folyt. 2. bek. előtt a megszólítás helyesen:

kedves elvtársak! elvtársnők!

a 8. folyt. utolsó bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

...a mezőgazdaság részaránya a népgazdaságban....

/folyt köv ./  
18.10/p

-63-

1840

1835

bb.59. /a szerk.figy..... 3.folyt/p

a 9. folyt. 3. sorában kezdődő mondatról a szöveg helyesen:

... területén is. ide kívánkozik egy megjegyzés. manapság az emberiség jövőjével összefüggésben egyre gyakrabban hallani: úgy tűnik, hogy a világ nagy stratégiai tényezői az atomenergia, az olaj és az élelmiszer lesznek. ilyenkor óhatatlanul arra gondol az ember, hogy Magyarország, akármilyen kicsi is, rendelkezik mezőgazdasági adottságokkal és lehetőségekkel.

joggal került előtérbe a kérdés, hogy milyen irányban fejlődjen tovább népgazdaságunk e fontos ágazata. pártunk XI. kongresszusa kijelölte az utat. a legfontosabb döntés az volt, hogy folytatja a mintegy két évtizeddel ezelőtt kialakított s a gyakorlatban az élet próbáját kiállt politikai fő irányvonalát, s ennek igen fontos elemeként töretlenül folytatja jól bevált agrárpolitikáját. továbbra is ...

a 9. folyt. 3. bekezdésének utolsó előtti sorától a szöveg helyesen:

... ma már csaknem a fele a szervezetek tulajdona. ezt a hosszú ideig tartó és türelmet igénylő folyamatot a jövőben is támogatjuk.

a 9. folyt. utolsó bekezdésének alulról számított 4. sorában a szöveg helyesen:

... nem válogathat s e n k i , egyiket sem....

a 10. folyt. 1. bek.4. sorában a szöveg helyesen:

... üzemek m o s t a n á i g k i a l a k i t o t t méretei...

a 10.folyt. 3. bekezdésének utolsóelőtti sorában a szöveg helyesen:

... az önállóság, a d e m o k r a t i z m u s , az anyagi érdekelttség elvét.

a 11. folyt. 1. bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen:

... javaslat i s tartalmazza.

/folyt köv ./  
18.35/p

-64-

bb.59./a szerk.figy....4.folyt/p

a 11. folyt. utolsó bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

.... szerveit, a területi szövetségeket.

u.e.bek. az alulról számított 4. sorában a szöveg helyesen:

...megyei szövetségek szocialista rendszerünk fontos intézményeként elősegítették....-----

kb a 12. folyt. 2. bekezdésének 7. sorában kezdődő mondat helyesen így hangzik:

... hibánk. ugyanakkor a területi irányító szervek , a tá-  
nácok egy része sem él eléggé a meglévő jogkörével, nem végzi  
kellő következetességgel a területi összehangolást. ezen....  
-----

a 13. folyt. 1. bekezdése előtt a megszólítás helyesen:

tisztelt kongresszus!

kedves elvtársak! elvtársnők!

a 13. folyt. 3. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

... alapjai s z i l á r d a k .

u.e. bek. a 4. sorában a szöveg helyesen:

... ne tekintse s z i v e s s é g n e k v a g y áldozatnak...

a 13. folyt. 3. bekezdésének végére kérjük beírni a következő mondatot:

... jól megbirkózik. a központi bizottság, kormányzatunk bizik a szervezeteti parasztság helytállásában.

a 13. folyt. utolsó bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

.... sikert a s z ö v e t k e z e t e k vezetőinek...

u.e. bek. a 3. sorában a szöveg helyesen:

... meggyőződésem, hogy s z ö v e t k e z e t i parasztságunk

ezekkel a javításokkal kádár jános beszédének embargóját feloldjuk. -----

/mti/

--

18.40/p

-65-

18<sup>00</sup>

bb 61. magyar pártmunkás-küldöttség utazott belgrádba

tm/zs/pg la

1976.december 14.

a jugoszláv kommunisták szövetségének meghívására kedden belgrádba utazott az mszmp pártmunkás-küldöttsége bonifert ádámmak, a központi bizottság osztályvezetőhelyettesének vezetésével.

a küldöttséget a keleti pályaudvaron lendvai istván, a kb osztályvezetőhelyettese bucsuztatta. jelen volt bosko srđanov, a jszszk budapesti nagykövetségének tanácsosa./mti/

--

bb 62. a környezet védelméről tanácskozott a hnf budapesti elnöksége

t/km/pá/pg la

1976.december 14.

az emberi környezet védelmével kapcsolatos tennivalók voltak a témái a hazafias népfront budapesti elnöksége kedden megtartott ülésének. a tanácskozáson dr. reischl Antal, a hnf budapesti bizottságának alelnöke a környezetvédelmi tennivalókkal foglalkozó javaslatot terjesztett elő.

a jelentés hangsúlyozta, hogy a hnf alapvető feladata felvilágosítómunkával, szervezéssel és mozgósítással segíteni a környezetvédelem szerepének és jelentőségének tudatosítását. a népfront mozgalomnak a sajátos eszközeivel hozzá kell járulnia a környezetvédelemmel összefüggő tudatformáló tevékenység fejlesztéséhez. ennek érdekében javasolták, hogy rendszeresen kísérik figyelemmel a főváros, a kerületek tervszerű fejlesztését, s a népfront aktívák már a tervezéskor hívják fel a figyelmet a környezeti veszélyforrásokra. a népfront támogatja a tanácsok környezetvédelmi tevékenységét, az ellenőrzések és a felelősségre vonások fokozását.

/folyt. köv./  
18.35/pg

1910

bb 62. / a környezet védelméről...folyt/pg

fontos feladat, hogy minél több embert nyerjenek meg a környezetvédelemre. a népfront szervezetek a jövőben is kezdeményezik a tavaszi tisztasági, lombtalanítási heteket, s segítenek minden olyan akciót, amelyet a szemetelés, a zajkeltés, a rongálás csökkentésére szerveznek.

a hazafias népfront budapesti bizottsága a környezetvédelmi nevelés fejlesztése érdekében már jó ideje együttműködik a kisz budapesti bizottságával és a magyar uttörő szövetségével. változatlanul fontos feladatnak tartják az „ifjúsági radar budapestért”, a „6 órát budapestért”, és az „egyetemisták a fővárosért- a főváros az egyetemistákért”, akcióban való fokozott együttműködést.

javaslatot dolgoztak ki a környezetvédelemmel foglalkozó társadalmi szervezet létrehozására, aktivahálózat kialakítására. az elnökség döntése szerint környezetvédelmi bizottságot hoznak létre, amelynek feladata a környezetvédelmi tevékenység társadalmi irányítása, összefogása lesz. ez irányítja majd a kerületi környezetvédelmi bizottságokat.

a jelenlegi környezetvédelmi őrök szervezete helyett javasolták, hogy nyolc-tizenkét tagú környezetvédelmi társadalmi őrsegeket hozzanak létre. az őrsegek különböző társadalmi szervezetek tagjaiból állnának és tevékenységüket két-két önkéntes rendőr is segítené. a csoportok tagjai állandóan figyelemmel kísérik a közterületeket, s az észrevételek alapján javaslatot tennének a környezetet szennyező jelenségek megszüntetésére, esetleges szabálysértési eljárás megindítására./mti/

1915

-67-

18

bb 63. időjárásjelentés

gg/pg la

1976. december 14.

a meteorológiai intézet jelenti december 14-én,  
kedden 19 órakor:

téli idő

várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, szórvaosan havazással, hószállingózással. mérsékelt, változó irányú szél. főként éjszaka és reggel többfelé köd.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet: 0 fok körül.  
/mti/

bb 64. több üditő ital a jövő év közepétől

k/kg/gk/pg la

1976. december 14.

az üditő italok további népszerűsítésére értékesítési és kirakatversenyt írt ki a fővárosi ásványvíz- és jégipari vállalat novemberben a pest megyei közértek, zöltség-gyümölcs és áfész-boltok számára. a pályázat győztesének kedden adták át a díjakat. a belkereskedelmi minisztérium, a magyar kereskedelmi kamara és a reklámszövetség közös zsűrije öt vállalatnak ítélte oda az első, négynek a második, ötnek pedig a harmadik díjat.

a díjátadás után bágyi györgy, a fővárosi ásványvíz- és jégipari vállalat igazgatója elmondta, hogy a jövő év második felétől már a nyári csúcsidekben is az eddigiek-nél több üditő italt adhatnak a kereskedelemnek, a vállalat ugyanis olyan új gépsort rendelt, amely óránként 25 ezer üveget tölt meg./mti/

-68-

19.30/pg

1966

bb 20. megkezdődött a mezőgazdasági szövetkezetek iii. kongresszusa 3. folyt/pg

t/sl/gg/pg la

1976. december 14.

pásztor gabriella, a kisz kb titkára a kisz-fiatalok rév lajos, az okisz elnöke az ipari szövetkezetek, dr. molnár frigyos, a szövosz elnöke a fogyasztási szövetkezetek tagsága, micsuch lászló, a medosz titkára pedig a mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi szervezet dolgozók nevében köszöri a kongresszus résztvevőit.

felszólalt még lehoczki mihály, a füzesgyarmati vörös csillag tsz főmezőgazdásza, baksai antal, a baksai ezüstkalász, juhász istván, a létavértesi aranykalász tsz elnöke, cigler jános, a villányi új alkotmány tsz szocialista brigádvezetője, tóth józsefné, a muraszemenyei zrinyi tsz főkönyvelője, cserhádi pál, a hernádi március 15. tsz elnöke, kósa ferenc, a kaposvári kahib hibrid-sertéstenyésztési társulás igazgatója, zámori attiláné, a kunhegyesi kunság népe tsz jogtanácsosa, novák kálmán, a gencsapáti hunyadi tsz elnöke, sipeki zsigmondné, a hevesi rákóczi tsz szocialista brigádvezetője, kollár józsefné, a bácsalmási petőfi tsz párttitkára, glay róbert, a székkutasi új élet tsz gépész-mérnöke, cseke katalin, a dégi szabadság tsz tejház-kezelője, dr. nagy mihály, a szili győzelm tsz, pisák jános, a bekecsi hegyalja tsz elnöke, dr. vedres ferenc, a kiskunmajsai jonathán szakszövetkezet elnöke és tornai endre, a devecseri virágzó tsz elnöke.

a mezőgazdasági szövetkezetek iii. kongresszusa szerda reggel folytatja munkáját./mti/

-69-

19.55/pg

2010

bb.65. a minisztertanács és a szot vezetőinek tárgyalása

p la

1976. december 14.

december 14-én a parlamentben Lázár György, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke és Gáspár Sándor, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára vezetésével megbeszélést folytattak a kormány és a szot vezetői.

áttekintették a minisztertanács és a szot vezetőinek március 31-én tartott megbeszélésén született megállapodások teljesítésének helyzetét és megállapították, hogy megfelelő intézkedések biztosítják azok kölcsönös végrehajtását.

megtárgyalták az 1977. évi népgazdasági tervben kitűzött feladatok eredményes megoldásának közös teendőit. egyetértően szükségesnek tartják, hogy a termelés hatékonyságának növelése, a munka szervezettségének a belső tartalékok feltárása terén szoros és alkotó együttműködés valósuljon meg az állami szervek és a szakszervezetek között. napirendre kerültek az 1977. évi életszínvonalpolitikai program megvalósítását szolgáló intézkedések, a vállalati szociálpolitikai tervek végrehajtásával összefüggő tennivalók. behatóan foglalkoztak az üzemi demokrácia továbbfejlesztésének feladataival./mti/

--

bb 66. John Ogdon zongoraestje a zeneakadémián

i/mir/tr/pg la

1976. december 14.

Kedden este a zeneakadémián nagyszerű zongoraestet adott John Ogdon brit zongoraművész. a neves muzsikusz - akinek világszerte számos szóló és versenyműve jelent meg hangfelvételeken - 14 évvel ezelőtt a moszkvai Csajkovszij-verseny első díjának nyerteseként „robotant be”, a nemzetközi zenei élet élvonalába. azóta a legtöbbet turnézó zongoraművészként tartják számon Nagy-Britanniában. budapesti koncertjén Beethoven, Chopin, Ravel és Liszt-műveket adott elő./mti/

--  
-70-

20..00/pg

2018

ebb 67. feliks raczkowski lengyel orgonaművész vendégjátéka sopronban

vid/pg ká la

1976. december 14.

Feliks Raczkowski lengyel orgonaművész adott hangversenyt kedden Sopronban, a Liszt Ferenc művelődési központban. műsorán Haendel, Bach, Leopoldina, Zelenski, Reger és Dittersdorf orgonaművei szerepeltek. közreműködött a soproni Liszt Ferenc szimfonikus zenekar, Horváth Gyula Karnagy vezényletével./mti/

--

b 68. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától zárásig:

pg la

1976. december 14.

35. új karbantartó üzemcsarnok Záhonyban
36. életmentő ipari tanuló kitüntetése
37. konténeres kenyérszállítás
38. eredményesen dolgoznak a közös tanácsok
39. megkezdődött a nyugdíjak kifizetése
40. új tömegtakarmány
41. vietnami televíziósok Magyarországon
42. a XV. kerületi tanács VB-ülése /3. sz. javítás/
43. teljesítette éves tervét az Ózdi Kohászati Üzemek Rud-dróthengerműve
44. tiszamenti vegyiművek /4. számú javítás/
45. megszűnt a készületség a Borsodi folyókon
46. iparfejlesztési jubileum Gyöngyösön
47. Zala Tibor kiállítása
48. a magyar-román kapcsolatokról /5. sz. javítás/
49. Váci tejüzem
50. Jean Czúnisz látogatása Budapesten
51. automata Pepsi-Cola palackozó

/folyt.köv./

-71-

## Belföldi hírek

bb.68 hírjegyzék... folyt/p

- 52. andrzej wajda budapesten
- 53. tudósok javaslata a balatonkörnyékéről
- 54. lázár györgy románába látogat
- 55. meghalt dr. tapolczai jenő
- 56. török oktatási küldöttség
- 57. a magyarok világszövetségének elnökségi ülése
- 58. halálos baleset
- 59. szerk. figy.: javítások a bb 21-sz. hírre/kádár jános beszéde/
- 60. karácsonyi képauckció
- 61. pártmunkás küldöttség utazott belgrádba
- 62. a kntf budapesti elnökségének ülése
- 63. időjárásjelentés
- 64. több üdítőital
- 65. a minisztertanács és a szot vezetőinek tárgyalása
- 66. brit zongoraművész estje
- 67. lengyel orgonaművész vendéggjátéka

/mti/

-.  
- v é g e -  
-71-

készült az mti belföldi szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztő: halasi györgy, lakatos erzsébet

bb.1. karácsonyi könyvválaszték gyerekeknek

i ró/fe/pr -cz

1976. december 15.

a móra könyvkiadó a gyermekkönyvek gazdag sokaságával segíti a szülőket az ajándékválasztásban: a legkisebektől a kiskolásokon és kamaszokon át a 16-18 évesek korosztályáig minden életkor, minden olvasóréteg megtalálhatja a neki leginkább hasznos olvasmányt.

a leporellók, a népszerű lapozók között gazdag erzsé: honnan jöttél, télapó?, gyurkovics tiber: vers a mikulásához; hajnal anna: a náthás medve rövid írásait lehet említeni, amelyekhez - a szerzők sorrendjében- heinzelmann emma, kovács péter és reich károly készítettek rajzokat. fazekas mihály ludas matyi-ja új kiadásban szántó piroska rajzaival látott napvilágot. bálint ágnes legújabb könyvének főszereplője egy házőrző kutya. a fenyőmadár című

kötetben sziráky judith három szép meséjét adják közre.

a 7-8 éveseknek szóló „már tudok olvasni,” sorozat az orosz irodalom klasszikusának, kuprinnak három szép kis elbeszélését kínálja. veöres sándor: ha a világ rigó lenne és zelk zoltán: tollázkodik a tavasz című verskötete a szép illusztrációkban gazdag versfüzérekre példa. janikovszky éva egy igaz barátságról beszél a nagy zuhóban; török sándor a falatka királyságában, elmondja hogyan lett egy egészen mindennapi kisfiuból hirtelen királyfi.

/folyt köv ./

-.  
-1-